

Comisión Provincial de Gobierno

## Aprobado el programa de subvenciones para obras de equipamiento rural

El presupuesto total de las mejoras asciende a más de 139 millones de pesetas

Se informó sobre el acuerdo firmado entre el INEM y CEOE, para promover y desarrollar los contratos en prácticas y de formación laboral

Próxima campaña de ayudas para actividades socio-culturales, con destino a disminuidos y a la tercera edad

(Página 10)

El diputado por Guadalajara Leopoldo Torres Boursault

## Portavoz del grupo socialista en la Comisión Constitucional

- Sustituye en el cargo al diputado Peces Barba, quien cesa por su dedicación académica

(Página 11)

Tras la elección de Emilio Clemente

## Esperan que mejore la situación de la comarca molinesa

- Ya que conoce profundamente su problemática

(Página 3)

Firmado el pacto de amistad entre Parma y Guadalajara

## Pretende una estrecha colaboración cultural, social y económica

- Lauro Grossi, alcalde de la localidad italiana, ha ofrecido un stand para la exposición de artesanía alcarreña en la feria de Parma



(Página 11)

Para pronunciar una conferencia en nuestra ciudad

## Vendrá José Luis Sampedro

- Aunque aún se están ultimando los detalles, es probable que el autor de "El río que nos lleva" disertará sobre el Alto Tajo

(Página 11)



# LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA CELEBRA SU ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

- Profunda renovación en el Consejo de Administración, de acuerdo con las normas legales.
- Una notable expansión geográfica y operativa: 2 oficinas en Barcelona; 2 en Valencia; potenciación de la presencia en Madrid; Oficina Internacional y Sala de Cambios, en Madrid.
- Fuerte apoyo crediticio a todos los sectores económicos, con especial atención a la Agricultura y préstamos para las familias.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18 de sus Estatutos, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja celebró el pasado viernes, día 26, la Asamblea General Ordinaria, que tuvo lugar en el Centro de Exposiciones y Congresos de la Institución.

Es de destacar la profunda renovación que ha experimentado el Consejo de Administración de la Caja, pues recientemente, y de acuerdo con las normas legales, fueron elegidos los nuevos Consejeros Generales, a cuyo análisis y decisión se sometieron los distintos informes y propuestas previstos en el orden del día.

La renovación del Consejo, junto con la expansión geográfica y operativa —apertura de dos oficinas en Barcelona, dos en Valencia y una más en Madrid— y el decidido apoyo prestado a la Agricultura y demás sectores económicos, así como una fuerte potenciación de los préstamos y créditos dirigidos a la familia, han sido, quizá, las notas más sobresalientes del ejercicio 1981 de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



Tras la confección de la lista de asistentes para la composición del quórum, el presidente del Consejo de Administración, don Fernando Almarza Laguna de Rins, declaró constituida la Asamblea General. Previamente, los señores consejeros generales habían recibido completa documentación de los datos contables y financieros, así como de la gestión llevada a cabo en el ejercicio 1981, datos examinados también por la Comisión Revisora del Balance, la Comisión de Control y la firma auditora «Espacontról», a cuyo dictamen se sometió voluntariamente la Caja.

## INFORME DEL DIRECTOR GENERAL A LA ASAMBLEA

Comenzó el Director General su intervención ante el órgano supremo de la Caja haciendo un repaso histórico de las Cajas de Ahorros, con referencia especial a la de Zaragoza, Aragón y Rioja, que fue fundada por la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País con la finalidad de coleccionar el ahorro y luchar contra la usura, espíritu fundacional que, en esencia, y con las naturales evoluciones, pervive en nuestros días mediante un estimo empresarial marcadamente social.

Calificó 1981 como un año difícil para las Cajas, que han tenido que asumir la liberalización del Sistema Financiero en su repercusión de libre retribución del pasivo, sin la natural contrapartida de una análoga libertad en la colocación del activo, buena parte del cual, por los coeficientes obligatorios de inversión, solo les proporcionan una rentabilidad menor de la normal. Pero a pesar de que el año ha sido pródigo en dificultades, la buena gestión empresarial de la Caja ha conseguido cerrar el ejercicio con brillantes resultados, tanto en la cifra de recursos ajenos, como en la Cuenta de Resultados, que ha alcanzado una cifra superior a la del año anterior.

Y todo ello se ha logrado después de aplicar unos criterios de sentido de previsión, prudencia y saneamiento de las cuentas, y del desarrollo firme e ininterrumpido de la mecanización informática y puesta al día de los sistemas operativos.

El resultado lógico de esta buena gestión es que la Caja ocupa el cuarto lugar entre las Instituciones de Ahorro españolas, delante de otras situadas en zonas con mayores posibilidades económicas y demográficas.

A continuación, don José Joaquín Sancho Dronida fue pormenorizando, en una prolongada intervención, aspectos sustanciales del ejercicio.

## ALGUNAS CIFRAS

La partida más sobresaliente del Activo, en el Balance de Situación, es la correspondiente a Préstamos y Créditos, que asciende a 92.202 millones de pesetas, que significan el 38,71%, seguida de Cartera de Títulos, con 74.161 millones (31,15%) y Cartera de Efectos, con 3.605 millones y 1,51%. El total del Activo Patrimonial asciende a 238.111 millones y las Cuentas de Orden y Nominales a 154.858 millones, con lo que el total del Activo se sitúa en 392.970 millones de pesetas.

Los Recursos Propios alcanzan la cifra de 14.032 millones (5,88%); los Fondos de Amortización, 3.278 millones (1,38%) y Acreedores—Recursos Ajenos— 201.432 millones (84,60%).

El Fondo de Previsión para Insolvencias asciende a 2.232 millones de pesetas y los excedentes netos del ejercicio alcanzan la cifra de 1.699 millones, de los que 1.159 se destinan a Reservas Generales y 540 a Obra Beneficio Social.

## CONVENIOS ESTABLECIDOS PARA FINANCIAR DIVERSAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Con recursos propios de la Caja, firmados en 1981:

- Con el Banco de Crédito Agrícola para préstamos a agricultores, para sequía, 4.340 millones.
- Con el Banco de Crédito Agrícola e IRYDA para préstamos a ganaderos, para sequía, 476 millones.
- Con el Banco de Crédito Agrícola y FORPPA para préstamos a ganaderos, para sequía, 10 millones.
- Con IRYDA para préstamos a mejoras de electrificación y regadíos en el medio rural, 250 millones.
- Con el Instituto Público de Promoción a la Vivienda y Ministerio de Economía y Comercio para construcción y adquisición de viviendas, 5.012 millones.
- Con Sogvalza, línea de crédito para socios partícipes, 300 millones.
- Con Oseaval, línea de crédito para socios partícipes, 200 millones.
- Con Ministerio de Hacienda y Mancomunidad Diputaciones, para créditos a Diputaciones, 1.227 millones.

Con fondos procedentes del Crédito Oficial, firmados en 1981:

- Con Banco de Crédito Agrícola e IRYDA, préstamos a ganaderos afectados sequía, 116 millones.

## AREA INTERNACIONAL

A lo largo de 1981 el Área Internacional de la Caja ha confirmado su proceso de consolidación interna, adaptándose a las necesidades del mercado e incrementando su actividad.

Destaca la apertura, en octubre, de una Oficina Internacional en Madrid, en la que se ha situado una Sala de Cambios. Esta implantación, pionera entre las Cajas de Ahorros españolas, supone un avance importante en la capacidad de servicio de la Institución. Asimismo está muy avanzada la dotación de medios informáticos del Área, que va hacia su total mecanización, y la interconexión de la misma con el sistema internacional de telecomunicaciones financieras (S.W.I.F.T.).

El Área Internacional ha continuado su línea de crecimiento estable en el campo del Comercio Exterior.

La Caja organizó en 1981, en su Centro de Exposiciones y Congresos, las I Jornadas Internacionales de Cajas de Ahorros, a las que asistieron 43 Cajas españolas y 26 Bancos y Cajas extranjeras.

## NUEVAS OFICINAS EN BARCELONA, VALENCIA Y MADRID

El Decreto por el que se autorizaba la expansión territorial de las grandes Cajas ha permitido que la Institución pueda dar servicio en ciudades como Barcelona y Valencia, cuyas relaciones comerciales con Aragón alcanzan cotas muy elevadas y donde hay colonias aragonesas, riojanas y alcaerías importantes.

En Barcelona abrió la Caja su Oficina Principal, con carácter de instalación provisional, en la calle Mallorca, 260-262, junto al paseo de Gracia, y una urbana en Fabra y Puig, 158. Próximamente lo hará en Ronda de San Pablo, 79.

La Oficina Principal de Valencia se ha instalado en la calle

Roger de Lauria, 6, en un edificio propiedad de la Institución. También se ha abierto la urbana núm. 1 en Gran Vía de Ramón y Cajal, 31 y, próximamente, le seguirá la urbana núm. 2, en Cárcer, 17.

En Madrid se ha potenciado la presencia de la Caja con la apertura de la urbana núm. 1 en la calle Orense, 9. Próximamente se pondrá en servicio la urbana núm. 2 en Bravo Murillo, 152.

Asimismo se han abierto en otras localidades algunas agencias urbanas.

## TARJETA VISA

Se ha puesto a disposición de los clientes esta tarjeta de crédito de ámbito internacional, ultimando así el proceso iniciado al suscribir el contrato previo de licencia marca con Visa Internacional, USA.

## ALICIENTES AL AHORRO

Además de mejorar sustancialmente toda la gama de servicios internos al cliente, se han creado durante 1981 las siguientes fórmulas:

- LIAD, láminas a plazo de tres meses, con el interés correspondiente y obsequios en el momento de la constitución y posibilidad de conseguir regalos de elevada cuantía.



— Ahorroplazo, lanzado en diciembre de 1980, con muy buena acogida y que se ha mejorado reduciendo la cantidad mínima precisa para su constitución y facilitando su ampliación a dos años.

## SERVICIO COMERCIAL AGRICOLA

Dedicados exclusivamente a dar un servicio financiero personalizado a agricultores, ganaderos e industrias agropecuarias, los equipos de expertos visitan las explotaciones situadas en la geografía de la Caja y prestan una colaboración total a los profesionales del medio rural, que goza de evidente prestigio y aceptación. Una interesante modalidad crediticia dirigida por la Institución hacia el agro es la «Tarjeta Verde», para la compra de semillas y fertilizantes.

## OBRA SOCIAL

Los gastos de mantenimiento e inversiones en inmovilizado realizados en 1981 por este concepto fueron los siguientes:

|  | Pesetas     |
|--|-------------|
| Obra Cultural.....                           | 71.413.276  |
| Protección a la Infancia y Obra Escolar..... | 119.764.844 |
| Formación Profesional.....                   | 91.929.643  |
| Protección a la Tercera Edad.....            | 48.486.565  |
| Obra Sanitaria.....                          | 39.498.372  |
| Protección a la Agricultura.....             | 56.752.011  |
|  | 427.844.711 |

## ACTIVIDADES CULTURALES

Además de la labor cultural realizada por las distintas entidades que constituyen la Obra Social, se han llevado a cabo numerosas e importantes actividades culturales de todo orden en nuestras provincias: exposiciones, cursos, conciertos, conferencias, temas específicos de la mujer, ciclos cinematográficos, concursos, bienales y una notabilísima tarea editorial.

## NOMBRAMIENTOS Y CESES EN EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Cesó don Ricardo Lozano Blesa, del grupo Entidades, y fue sustituido por don Rafael Vargas Lozano. Fue reelegido don Germán Albalade Gímenez.

Don Constancio Ruiz Mainar, de Zaragoza, y don Ignacio Seara Puyuelo, de Huesca, representantes de los impositores, han sido sustituidos por don Manuel Alfonso Muniesa y don Juan Antonio Díaz Biesas.

Madrazo-Escalera Balderrábano y doña María Piudo Moreno, y por Impositores, don Daniel Sánchez Clemente, don Alvaro Martínez Bandrés y doña María Rosa Collados Zaporta.

Fueron elegidos para la Comisión Revisora del Balance: Titulares, don Luis Almajano Garcés y don Manuel Cortés Royo, y Suplentes, don Jaime Seuma Isabal y don Manuel Fernández Ilarraza.

Asimismo se han producido los ceses y nombramientos reglamentarios entre los consejeros representantes del personal.

Causaron baja, don Hermenegildo Blasco Sánchez, don Juan José Jiménez Fernández, don José Blasco Chueca y don Salvador Martí Arnal, del Consejo de Administración; don José Mauricio Gil de Muro y Quiñones y don Santiago Andrés Gordo, de la Comisión de Obras Sociales, y don Valentín Sobrino Rello y don Gonzalo Ruiz Navarro, de la Comisión de Control, que fueron sustituidos por don Manuel López Pérez, don José María Antón Ballano, don

Valentín Samitier Bara y don Luis Molina Anguita, en el Consejo de Administración; don Antonio Higuera Arnal y don Alejandro Andrés Gordo, en la Comisión de Obras Sociales, y don Pascual Sánchez Punter y don Antonio Vallejo Almengual, en la Comisión de Control.

En resumen, a lo largo del ejercicio 1981 se ha puesto de manifiesto, una vez más, la vocación de servicio de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, que ha llevado a cabo una fecunda labor crediticia en favor de los sectores económicos de nuestras provincias, así como de las Corporaciones y de las familias, a la vez que ha logrado brillantes resultados económicos.

Asimismo está sentando bases sólidas para afrontar el futuro, tanto a través del Área Internacional como mediante el perfeccionamiento de su estructura operativa, siempre entre las más avanzadas.

Sólo cabe, pues, felicitarnos por la marcha firme y ascendente de la primera Institución de Ahorro de la región, tan querida por todos.

La evolución del número de cuentas de clientes refleja una regularidad ascendente:

| Años | Número    | Incrementos |
|------|-----------|-------------|
| 1977 | 1.415.493 | 59.325      |
| 1978 | 1.465.991 | 50.498      |
| 1979 | 1.520.098 | 54.107      |
| 1980 | 1.568.739 | 48.641      |
| 1981 | 1.632.510 | 63.771      |

y la de Recursos Ajenos participa de la misma regularidad:

|      |                  |
|------|------------------|
| 1977 | 115.816 millones |
| 1978 | 135.764 »        |
| 1979 | 155.990 »        |
| 1980 | 175.064 »        |
| 1981 | 201.432 »        |

## ESTRUCTURA DE LA INVERSION EN PRESTAMOS Y CREDITOS, POR SECTORES

|                              | Número  | Coefficiente | Millones | Coefficiente |
|------------------------------|---------|--------------|----------|--------------|
| Vivienda.....                | 66.250  | 49,28        | 36.842,0 | 39,95        |
| Agricultura y Ganadería..... | 28.537  | 21,23        | 23.361,8 | 25,34        |
| Industria.....               | 3.538   | 2,63         | 15.698,7 | 17,03        |
| Comercio y Servicios.....    | 7.544   | 5,61         | 6.380,3  | 6,92         |
| Consumo y particulares.....  | 28.486  | 21,19        | 8.015,2  | 8,69         |
| Corporaciones Públicas.....  | 87      | 0,06         | 1.904,3  | 2,07         |
|                              | 134.442 | 100,00       | 92.202,3 | 100,00       |



provincia provincia provincia provincia

MOLINA DE ARAGON

Tras la elección de Emilio Clemente

Esperan que se ocupe algo más de la comarca

Se venía rumoreando desde hace varios días, desde la misma dimisión de Antonio López Fernández, la posibilidad de la elección para la Presidencia de la Diputación Provincial del concejal molinés Emilio Clemente Muñoz. Igualmente, el ambiente político estaba inquieto, porque según pasaban los días nombres nuevos aparecían en la palestra. Por fin, el pasado viernes, Emilio Clemente accedió a esta Presidencia.

Cabe reseñar que entre otros muchos molinés han ocupado puestos de responsabilidad a nivel administrativo Santiago Araúz de Robles, subsecretario general de Ordenación Territorial y Medio Ambiente, Javier Araúz de Robles, abogado del Estado y el señor Cajagal, ingeniero de obras del MOPU.

Una vez conocida la elección de Emilio Clemente, el corresponsal de LA PRENSA ALCARREÑA ha pulsado la opinión de varios molinés respecto a la figura del nuevo presidente de la Diputación, recogiendo las declaraciones de Nicanor Heredia y Mariano Cuadrado como representativas de las dos opciones existentes al respecto. Estas tres han sido las preguntas efectuadas: 1.º ¿Pensaba en la posibilidad de que Emilio Clemente fuese nombrado presidente y en qué se basaba? 2.º ¿Cree que esta elección será favorable para la comarca, al conocerla profundamente el nuevo presidente? 3.º ¿Qué le pediría, desde su óptica personal, al nuevo presidente?

**NICANOR HEREDIA ACERO, INDUSTRIAL**

—Estaba enterado de esta circunstancia por las noticias aparecidas en Prensa y radio, además venía siguiendo la marejada surgida como consecuencia de la dimisión de dicho presidente.

—Esta elección puede ser interesante para la comarca ya que le conozco desde hace muchos años y puedo decir que es una persona activa y competente, aunque a veces haya tenido roces con vecinos de aquí aunque tal vez pueda haber sido debido a la envidia.

—Todo, ya que vivimos en una zona que lleva muchos años abandonada. Le diría que se preocupe por la creación de puestos de trabajo, creación de industria en definitiva, y en el aspecto turístico relanzar una zona como la Virgen de la Hoz que traería ingresos importantes para la comarca.

**MARIANO CUADRADO, MIEMBRO DEL PSOE**

—Sí, seguro. Porque se han repartido los cargos en

UCD y yo creo que estaba programado, aunque salían otras personas que no eran sino globos-sonda.

—Sí puede ser importante, sobre todo por su conocimiento de la zona, aunque todo depende de voluntades.

—Crear puestos de trabajo, potenciar la comarca ya que la materia base es el campo y la agricultura, vigilar la sanidad comarcal que se encuentra en una situación deplorable. En fin, poco se puede decir ahora sin esperar un tiempo para ver la labor que desarrolla desde el sillón presidencial para juzgar con más elementos de juicio.

Aunque las consultas efectuadas por este diario fueron muy numerosas, las respuestas formuladas han sido muy similares a las expresadas por estas dos personas, por lo que se ha tomado la suya como muestra válida del sentir de una población.

Aquí se espera que la gestión de Emilio Clemente al frente de la Diputación Provincial sea beneficiosa para la comarca, sin dejar en el olvido a las demás, por supuesto. Y que los proyectos existentes, entre otros el de crear una carretera que una el Norte de la provincia a las provincias de La Mancha, proyecto nada nuevo, se pueda llevar a efecto, considerando que puede ser importante para nuestros pueblos que cada día se van empobreciendo más y más.

Desde luego, el Pueblo espera que lleve una buena gestión al frente del organismo provincial, teniendo la seguridad que de ser al contrario se lo demandará con más acritud que si fuese de otro lugar de la provincia.

**EXPONE EVARISTO PALACIOS**

El próximo día 6 de abril tendrá lugar la inauguración, en el complejo socio-cultural de la Caja Provincial de Guadalajara en Molina, de la exposición de pintura al esmalte de Evaristo Palacios y que se prolongará hasta el día 12 de los corrientes.

Evaristo Palacios Yuste nació en Torrecillas de la Tiesa (Cáceres) en 1956. Ha vivido en Badajoz y Madrid, realizando diversas exposiciones individuales, participando en exposiciones colectivas y concursos. En 1978 obtuvo el primer premio de pintura en el I Concurso Provincial de Córdoba.

La obra de Evaristo Palacios destaca por la búsqueda incesante de los tres puntos que configuran su labor artística, la composición, la calidad y, por último, la sensibilidad de toda su obra.

P. P. R.

En la zona ribereña del pantano de Beleña

Dos monumentos en estado ruinoso

Lo que recoge la fotografía es la parroquia de La Mierla, pueblo cercano al pantano de Beleña y que sufrió las lógicas consecuencias de su implantación, tales como expropiaciones y repercusiones económicas derivadas de la misma. Ocurre que esta iglesia está en estado semiruinoso a pesar de ser un monu-



Iglesia de La Mierla

juicios originados por el pantano de Beleña.



Ermita de Peñamira

mento que merece ser, en cualquier caso, conservado.

A pesar de estas expropiaciones a que hacemos referencia, la Administración no parece muy dispuesta a restaurar estos monumentos. IRYDA ha ofrecido medio millón de pesetas, pero para su reconstrucción se necesitan como mínimo cinco millones, para el tejado, un lateral y parte de la techumbre. Este Ayuntamiento, como muchos de la zona, no tienen apenas posibilidades económicas, ni tierra ni ganado ni otro tipo de recursos, además de padecer unas condiciones infraestructurales demenciales, sobre todo en cuanto a vías de comunicación se refiere.

Como dato significativo de lo que allí ocurre, bien nos podemos hacer eco de la expropiación de tierras que llevó a cabo ICONA, bajo la promesa de dedicarlas a la plantación de pi-

nos. Consecuentemente, los vecinos tuvieron que desacerse de sus cabras y ovejas, ya que éstas podrían perjudicar a los futuros pinos. Sin embargo, curiosidades de la vida, resulta que tan sólo se han dedicado a pinos una parte de estas tierras y en las que, además, están pastando vacas (como si éstas no destruyeran los pinos). Por lo demás, fuentes consultadas por este diario han asegurado que el resto de las tierras, que debían estar dedicadas para pinos, se han arrendado a un agricultor de Yunquera, sin que los vecinos cobren un solo duro por este concepto.

Las mismas fuentes no aciertan a comprender este comportamiento de ICONA, como tampoco que este y otros organismos de la Administración no dediquen algo más de dinero para la restauración de este monumento, habida cuenta de los per-

**ERMITA DE PEÑAMIRA**

Desde luego no presenta mejor aspecto la ermita de Peñamira, en el río Sorbe, perteneciente en su día a los pueblos de Beleña, Muriel, La Mierla, Puebla de Beleña, Torre de Beleña, Aleas, Montarrón, entre otros. Hoy es propiedad, al menos el terreno, de Confederación Hidrográfica del Tajo, que tampoco parece muy interesada en salvar esta reliquia.

Y esto ha de hacerse en el mínimo de tiempo, porque no tardará mucho a cubriría el agua de la presa y entonces será demasiado tarde. La solución, sin duda, está en trasladarla. La virgen se encuentra dentro de la ermita todavía. De no tomar rápidas medidas, pronto quedará en el olvido, aunque no en el de esos once pueblos a los que perteneció y que ahora se han quedado sin ella.

**SE HACEN TODO TIPO DE TRABAJOS EN SERIGRAFIA**  
Tels.: 22 85 97 y 23 08 03

**SEMANA SANTA**

Día 5 de abril

8 tarde

**AUDIOVISUAL COMENTADO "VIAJE A TIERRA SANTA"**

a cargo de D. MERCEDES NOGALES

Día 6 de abril

8 tarde

**CONFERENCIA ILUSTRADA CON DIAPOSITIVAS "LA SABANA SANTA o EL VERDADERO RETRATO DE CRISTO"**

a cargo de D. FAUSTINO DE PULGAR HEVIA



**AULA DE CULTURA de la CAJA DE AHORRO PROVINCIAL**

C/ Juan B. Topete, 1 y 3

Guadalajara, 1982

— ENTRADA LIBRE —



# agricultura ~ ganadería agricultura ~ ganadería

Agricultores y ganaderos pertenecientes a la Cooperativa Provincial (COPAG), visitaron

## AGRAR, impresionante demostración agricultura y ganadería

Como ya habíamos anunciado en días anteriores, ha tenido lugar la proyectada visita de agricultores y ganaderos alcarreños a las instalaciones que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja posee en la ciudad maña. Al mismo tiempo el viaje fue aprovechado para visitar la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola (FIMA/82).

Al amanecer del día 1 de abril eran muchos los agricultores y ganaderos que esperaban a las puertas de la Cooperativa Provincial para asistir al viaje. Precisamente era justo al día siguiente de que algunas lluvias hubieran caído sobre nuestros campos y, lógicamente, esto había hecho que todas estas gentes empezaran a albergar algunas esperanzas en cuanto a la posible cosecha de este año, que antes de estas lluvias ya había llegado a una situación un poco preocupante.

Dos autocares fletados por la CAJA DE ZARAGOZA iniciaron su andadura hacia la capital maña dentro de un ambiente cordial y festivo. Según avanzaba la mañana el tiempo iba cambiando (no para bien precisamente; como comentaban algunos viajeros) y lo cierto es que cuando llegamos a Zaragoza la mañana era espléndida.



Grupo de terneros selectos de la raza Fleckvieh

Junto con ello la empresa incorpora la tecnología correcta para que las nuevas variedades mejoradas alcancen sus mayores expresiones de productividad. Esta es la causa de la prestación de actividades en el campo de los fertilizantes, la mecanización agrícola y los riegos.

AGRAR hoy se configura como una empresa de agroservicios múltiples destinados a facilitar al agricultor una asistencia integral. De esta manera utilizará adecuadamente los factores planta-suelo-agua, de cuya combinación idónea depende el buen resultado de las cosechas.

AGRAR está dividida en varias divisiones para afrontar con mejor posibilidades el trabajo.

### AGRAR INVESTIGACION

Para desarrollar esta labor de investigación, AGRAR dedica 48 técnicos y auxiliares, y asigna un presupuesto de gastos anuales superior a los 100 millones de pesetas.

AGRAR ha inscrito en España 89 nuevas variedades y 108 adi-

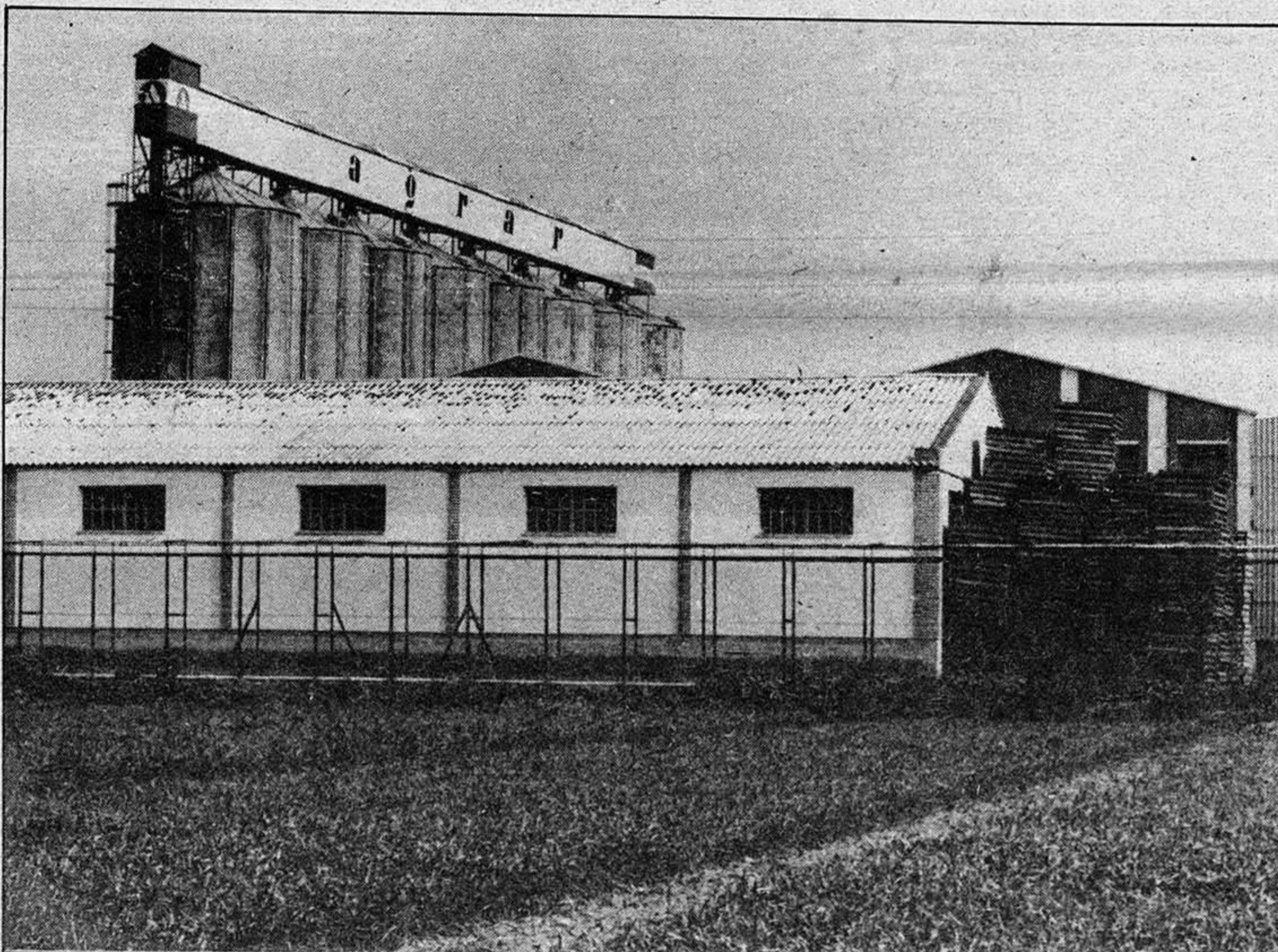
genético como el mayor Banco de Germoplasma de España.

La genética animal aplicada a las especies vacuna, ovina y cerda, ha producido resultados muy destacados, tales como la mejora de la raza vacuna FLECKVIEH en condiciones de adaptación a nuestras áreas. Asimismo, la conservación y mejora de la RASA ARAGONESA, raza autóctona rústica, de enorme interés. Complementando esto, la mejora de la prolificidad de la raza RASA, mediante cruzamientos con la raza ROMANOV y la ulterior fijación del cruce ROMANOV con RASA ARAGONESA.

### SEMILLAS

La actividad de semillas supone un volumen de negocio próximo al 30 por 100, dada la importancia creciente que van adquiriendo el resto de actividades, si bien en valores relativos, su participación en el mercado nacional de semillas certificadas de cereales supera el 50 por 100.

La División Comercial de Semillas, en perfecta consonancia con los departamentos de inves-



Instalaciones de AGRAR para el desarrollo de la agricultura

### AGRAR

El primer paso fue visitar las instalaciones que CAMPZAR posee para el desarrollo agrícola y ganadero de nuestro país. Esta obra de la Caja se denomina Actividades Agrícolas Aragonesas (AGRAR). Seguramente que casi todos los agricultores, incluso las personas que no pertenecen al sector, han oído hablar de AGRAR, como nos había sucedido a nosotros, pero tenemos que decir que no es lo mismo tener una referencia de esta empresa como llegarse hasta allí y verla "in situ".

En primer lugar se llegó hasta el Monasterio de Cogullada donde se llevan a cabo las labores de investigación enfocadas principalmente a la Agricultura. Allí a través de un amplio reportaje grabado en la misma finca pudimos asombrarnos de la labor realizada por la Caja en pro de la agricultura.

AGRAR es una sociedad mer-

cantil constituida en Zaragoza en el año 1962. Su capital social es de 750 millones de pesetas, suscritas en su totalidad por la Caja de Zaragoza, Aragón y Rioja.

AGRAR nació con la finalidad de difundir masivamente los logros de la Obra Social Agrícola de la Caja, la cual desde 1943, año de fundación de la Casa de Economía Rural de Nuestra Señora de Cogullada, venía trabajando en pro del fomento del desarrollo agropecuario de las regiones donde la institución estaba presente.

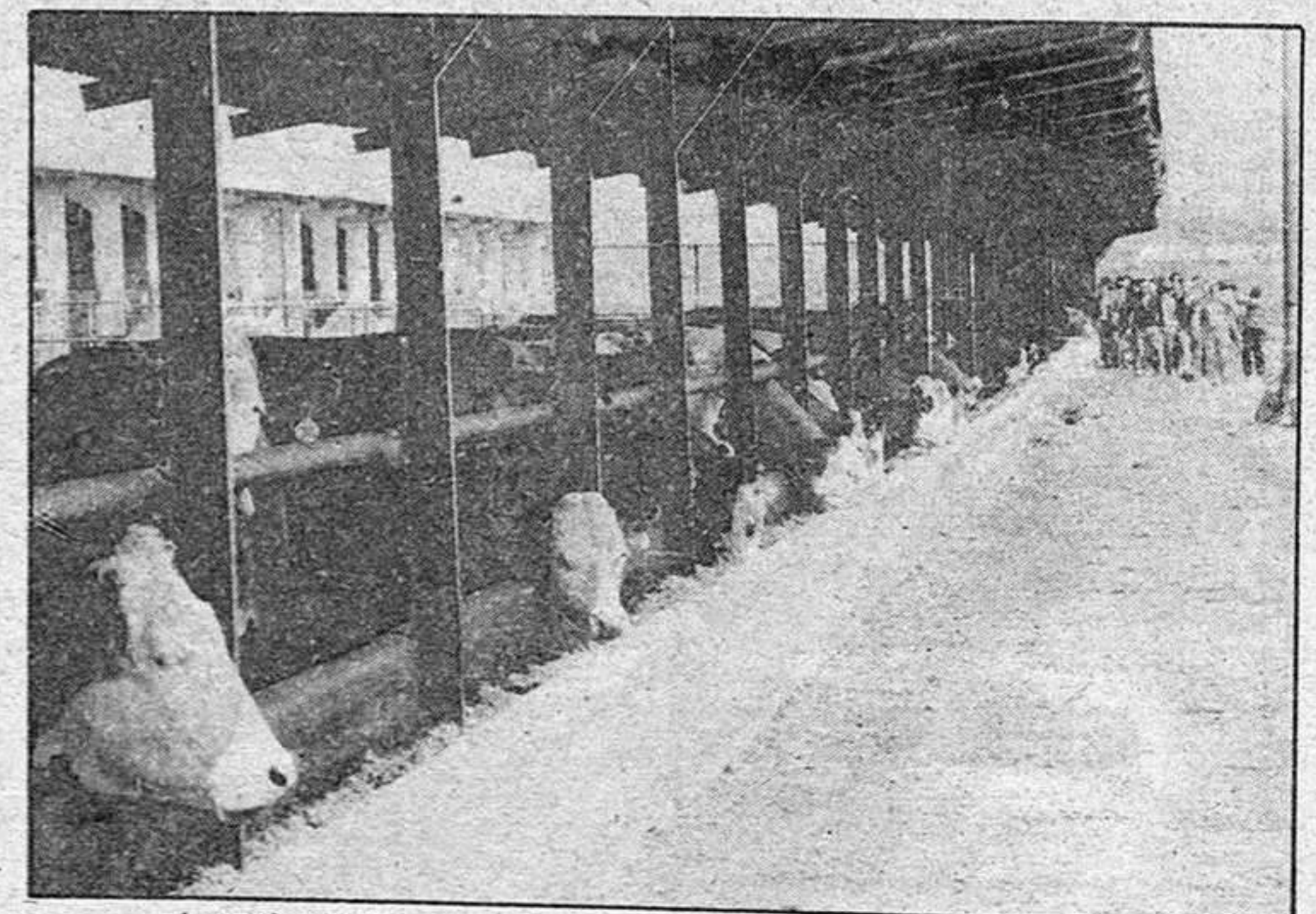
La vocación de AGRAR es la de contribuir al progreso agrario por la vía de las mejoras de las técnicas de producción, por la innovación tecnológica. Fiel a esta vocación, AGRAR ha venido realizando entre los agricultores, una intensa labor de difusión de bienes y servicios innovadores, en conformidad con los criterios que marca una Agricultura mo-

derna, racional y profesionalizada.

Cabe destacar en este sentido, la promoción de nuevas variedades de cereales de elevadas cotas de producción en condiciones climáticas de extrema aridez (cebada ALBACETE, avena PREVISION, trigo ARAGON-03, etc.), las cuales han significado la rendición de muchas zonas agrícola-mente marginales.

Es de resaltar, asimismo, la labor pionera de AGRAR en la producción de maíz híbrido en nuestro país.

La actividad de AGRAR gira en torno a la producción de semillas selectas de las principales especies cultivadas en España. Esta producción, a su vez, en la investigación agrícola, capaz de suministrar variedades mejoradas genéticamente. La genética, en efecto, constituye el pilar que soporta y da razón de ser a todo el equipo humano y material de AGRAR.



Instalaciones ganaderas en la finca "EL TURRULLON"

cionales que se hallan, hoy, en vía de registro, correspondientes a 13 especies vegetales, además de las líneas experimentales que en número superior a 2.000 se evalúan anualmente, lo que permite calificar a este patrimonio

de investigación y producción, integra los siguientes capítulos fundamentales: CEREALES (trigos, cebadas, avenas, centenos y triticales); MAICES (de grano y forrajeros. Ciclos FAO -200-900-, híbridos simples, dobles y tres



# agricultura ~ ganaderia agricultura ~ ganaderia

AGRAR y FIMA/82 por mediación de la CAJA DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

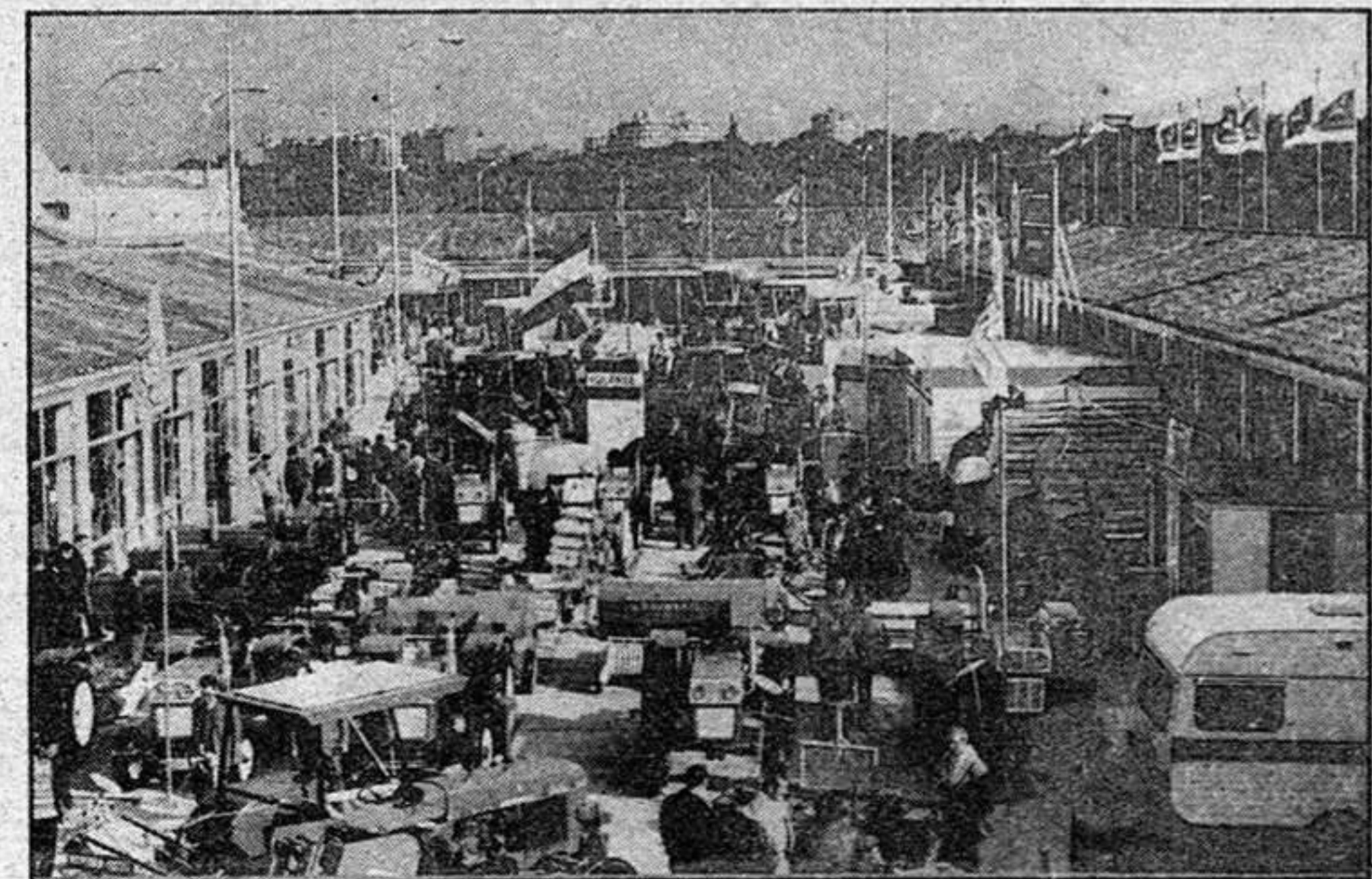
## n del interés de CAMPZAR por la

• **Jesus Estringana, presidente de COPAG:**  
**"CAMPZAR ha demostrado con hechos el interés que tiene por los agricultores y ganaderos. Nadie sospechábamos de que la magnitud de AGRAR llegara hasta los extremos que hoy hemos comprobado"**

vías); FORRAJERAS (alfalfas de secano y de regadío, vezas, esparcetas y tréboles; gramíneas para la instalación de praderas, como festuca, ray-grass y dactilo); LEGUMINOSAS (variedades de grano de yeros, habas y guisantes). OLEAGINOSAS (soja, colza y girasol).

### VISITA A "EL TURRULLON"

Después de visitar las instalaciones donde AGRAR se dedica a la investigación y a la agricultura y de asistir a la proyección de una película donde se resumía la gran labor de esta empresa; la expedición se dirigió hasta el lugar conocido como "EL TURRULLON", situado en el pueblo zaragozano de Zuera "EL TURRULLON", es una finca donde AGRAR tiene su sede en cuanto a la actividad ganadera y que cuenta con el más completo Banco de Esperma existente en España, dentro de la raza con la que trabaja.



Aspecto de la FIMA/82.

La labor ganadera de AGRAR pretende difundir masivamente el ganado mejorado resultante de sus programas. Comprende las líneas fundamentales: Ganado Vacuno con raza Fleckvieh y

do Alpina y Ganado Ovino con raza Rasa Aragonesa (núcleo en pureza), razas Suffolk y Fleischaff, raza sintética Romanov-Rasa Aragonesa y cruces industriales de la raza sintética con la raza Suffolk.



Jesus Estringana en un momento de su alocu-

Pudimos observar la gran cantidad de ganado que está establecido en estas instalaciones. Todo está perfectamente planificado y mecanizado. Existe una sala de partos donde las crías que nacen diariamente llegan al número de diez o doce.

Una de las cosas que llamaron la atención a los ganaderos alcarreños fue un semental de tres años y que tenía más de tres mil kilos de peso. Hubo quien opinó que eran demasiados kilos para dedicarle a la cubrición normal, pero quedó claro por parte de los técnicos de AGRAR que allí solamente (salvo raras excepciones) se empleaba la inseminación artificial de la que eran unos verdaderos expertos; así como de la cirugía animal y principalmente del transporte embrionario.

Informó de que en el mes de junio sería la Asamblea General y que al mes siguiente, quizás, ya podrían trasladarse a los nuevos locales que la Cooperativa tiene previstos.

Para finalizar dio las gracias a todos los agricultores y ganaderos que se habían desplazado y muy especialmente a la CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA,

Minguez; Isidoro López Villaverde, jefe comercial de CAMPZAR en la provincia de Guadalajara; Antonio Aldeanueva Viejo, doctor ingeniero agrónomo de AGRAR; Juan Manuel Abascal, jefe de Extensión Agraria y César González Camarero, jefe de la



Isidoro López Villaverde, jefe de CAMPZAR en la provincia de Guadalajara.

Unidad Técnica de apoyo al Ministerio de Agricultura. A los postres de la comida, que fue en todo momento cordial y exenta de toda clase de protocolos, tomó la palabra Jesús Estringana para decir a los miembros de la Cooperativa, que se habían desplazado a Zaragoza, de que existe un plan de la COPAG destinado a informar a todos sus miembros de lo que en realidad son las cooperativas y cómo deben funcionar; añadió que: "La COPAG no es una cosa del presidente, es algo que pertenece a todos y todos debemos participar en ella. No todo consiste en pasar una vez por el local de la COPAG para pagar la cuota o para comprar algún producto. Si queremos lograr tener fuerza tenemos que participar todos plenamente".

Informó de que en el mes de junio sería la Asamblea General y que al mes siguiente, quizás, ya podrían trasladarse a los nuevos locales que la Cooperativa tiene previstos.

Para finalizar dio las gracias a todos los agricultores y ganaderos que se habían desplazado y muy especialmente a la CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA,

ARAGON Y RIOJA, que según el señor Estringana: "La COPAG tenía pensado hacer este viaje con sus socios, pero la CAJA había asumido todas las responsabilidades del proyecto tanto organizativa como económicamente, con lo que se habían ahorrado una cantidad de dinero que pasará al Fondo de Educación de la Cooperativa" (en este momento hubo aplausos y gritos de vivas a la CAJA).

Como colofón mostró su satisfacción por la labor que AGRAR estaba llevando a cabo en pro de la agricultura y de la ganadería diciendo: "Todos habíamos oído hablar de AGRAR y pensábamos que sería una especie de sucursal de la Caja dedicada al agro, pero hoy hemos podido darnos cuenta, y asombrarnos, de la grandeza y las posibilidades que representa para todos nosotros que nos dedicamos a la agricultura, esta formidable empresa".

### LA CAJA "HUELE A TOMILLO"

A continuación tomó la palabra Isidoro López, en representación de CAMPZAR, para agradecer a todos la presencia en este viaje, así como para recalcar que "cuando alguien dice que LA CAJA DE ZARAGOZA «huele a tomillo» refiriéndose a su total ayuda hacia el sector agrario es porque es verdad".

Después de contemplar AGRAR y su obra, no quedaba ninguna duda de ello. Siguió diciendo que "La CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA no era una entidad localizada en una comarca concreta; si no que era la CAJA de cualquiera de los lugares en que se encontraba; y que él como empleado de la Entidad y como alcarreño se sentía orgulloso de que CAMPZAR pusiera a disposición de los agricultores las mejores semillas de España". Para finalizar aseguró que la CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA tenía las puertas abiertas para todos los agricultores y ganaderos alcarreños; "nadie debe dudar, a la hora de pasarse por la Entidad, para cualquier clase de problema que tenga, la CAJA tiene en

su ánimo el desarrollar, al límite de sus posibilidades, el sector agrícola de Guadalajara".

### VISITA A FIMA/82

Después de la comida la expedición se dirigió a la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola donde se podían comprobar las máquinas más adelantadas del mercado nacional e internacional.

Cada persona, según sus intereses y dedicaciones, se dirigió hacia los "stands" que le interesaban; pero todos ellos coincidieron en que el "stand" de

• **Isidoro López representante de CAMPZAR:**  
**"La CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA no se dedica a unas zonas concretas, sino que es la CAJA del lugar en que está, y yo como empleado y como alcarreño me siento orgulloso de que nuestros agricultores puedan aprovecharse de los servicios que la entidad ofrece"**

AGRAR era, sin ninguna duda, el mejor de la Feria. Allí quedó claramente demostrado que AGRAR cubre una importante laguna existente en España en lo concerniente a cierto tipo de máquinas agrícolas no automáticas relacionadas con la tecnología que la empresa postula.

En este sentido se exhibían despedregadoras, desensiladoras, cosechadoras-picadoras de forraje, medidoras de humedad en granos, analizadores de granos, sembradoras de precisión, etc.

También se mostraban abonadoras (de fertilizantes sólidos y líquidos) que permiten llevar a cabo los nuevos tipos de fertilización que AGRAR difunde.

Mención aparte merecen los trenes de selección de semilla.

Como colofón se cursó una visita al templo de la Virgen del Pilar para después emprender el regreso a Guadalajara.

Félix GARCIA PEREZ:  
Fotos: ROMO

### RECEPCION Y COMIDA

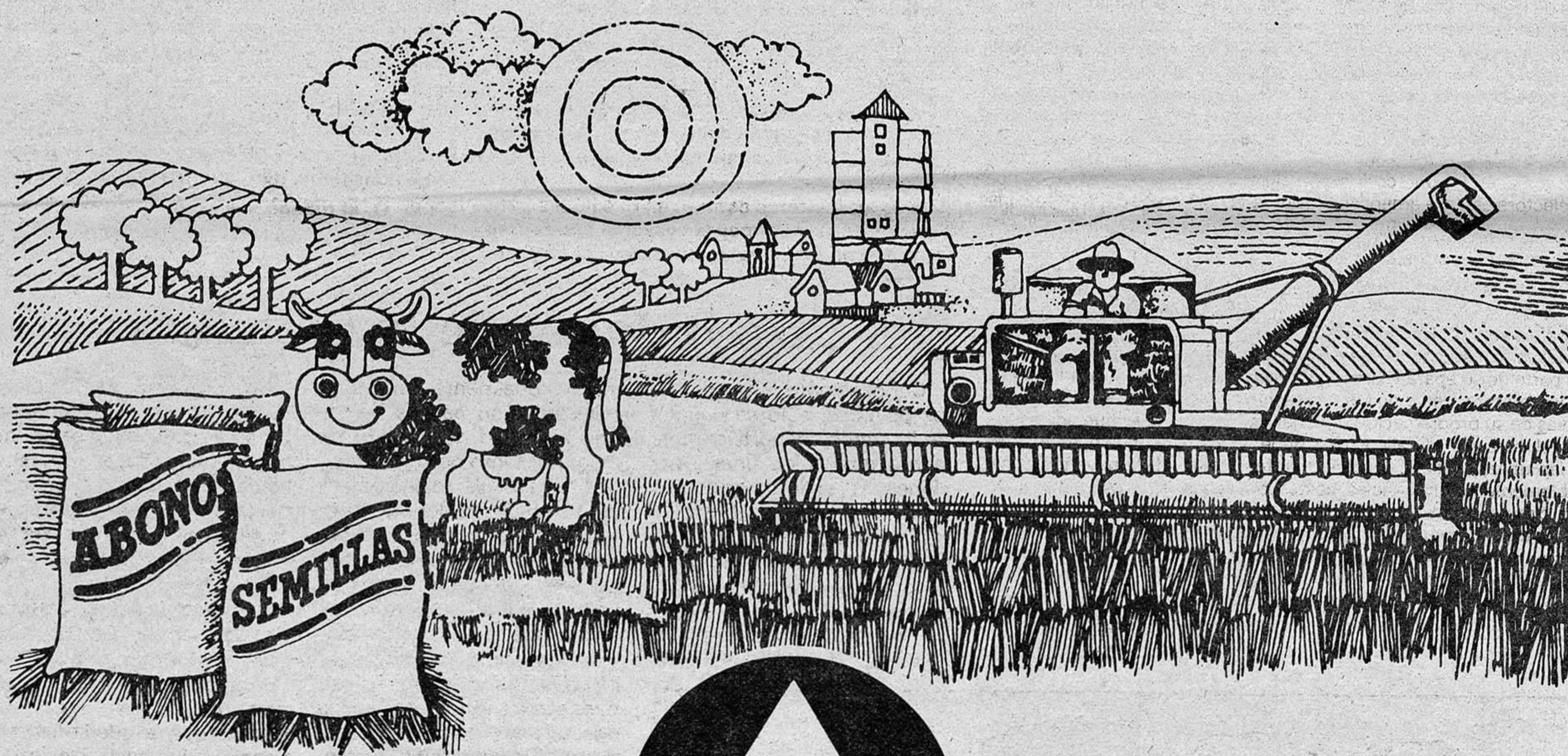
Después de las visitas antes mencionadas, los integrantes de la expedición nos dirigimos a un restaurante donde se había preparado una comida de bienvenida a los agricultores y ganaderos alcarreños.

La mesa estaba presidida por el senador centrista y presidente de la Cooperativa de Agricultores y Ganaderos, Jesús Estringana



# TODO UN MUNDO AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

- Semillas • Fertilizantes • Maquinaria Agrícola • Sondeos • Riegos •
- Tratamientos de protección de Cultivos • Viveros • Ganadería • Estudios de proyectos
- Asistencia técnica...



  
**agrar**

Monasterio de Cogullada · Tel. 290330 · ZARAGOZA



**opinión - opinión - opinión - opinión - opinión**

# Elecciones a la americana

La campaña electoral andaluza ha vuelto a poner de manifiesto el alarde financiero del que hacen gala la práctica totalidad de los grupos políticos, ante la celebración de unos comicios, ya sean éstos locales, regionales o nacionales.

Precisamente, en el último programa televisivo de "La clave", que tenía como tema del debate el dinero de los partidos, se puso el dedo en la llaga, ya que como acertadamente señaló un político andaluz, resulta inconcebible que dada la actual situación económica por la que atraviesa nuestro país, los diferentes partidos puedan gastar irracionalmente cientos de millones en una campaña electoral, a fin de conseguir el preciado voto. Esta situación puede considerarse aún más drástica, cuando este "derroche" se lleva a cabo en una región como Andalucía, donde el índice de desempleo alcanza cotas muy elevadas, y donde el nivel de vida de muchas de sus zonas roza un patético subdesarrollo, más propio de países tercermundistas.

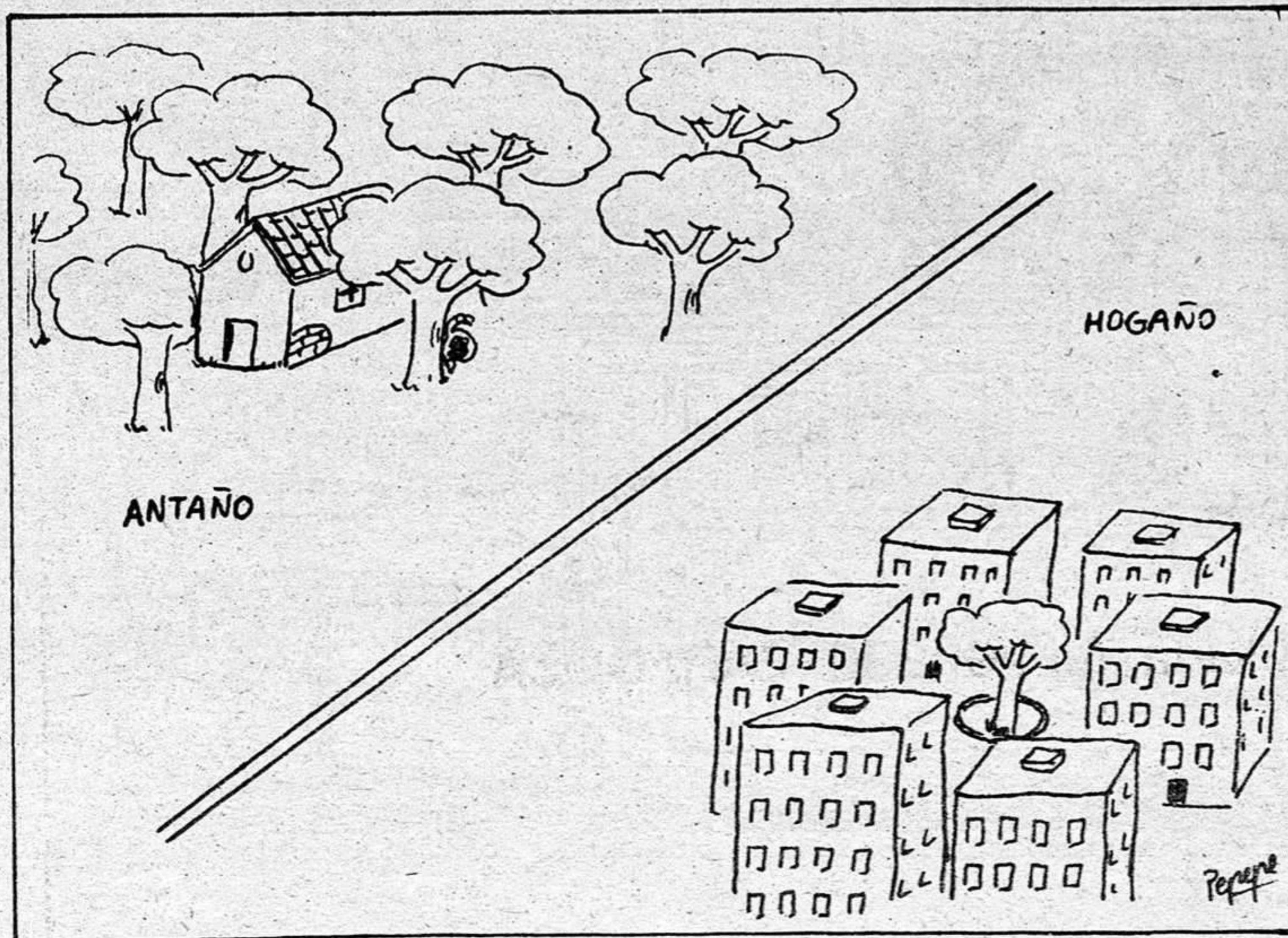
No puede considerarse desmesurado, achacar de inmoralidad esta auténtica "quemada" de millones, máxime cuando se realiza en un medio que está ciertamente necesitado y que contempla impasible la gratuidad de ese enorme consumo financiero, ya que precisamente ese mismo sector rural e incluso urbano de la desamparada tierra andaluza, testigo de una desmedida pugna partidista por alcanzar su gobierno regional, requiere urgentemente que ese capital infrautilizado sea convenientemente invertido en las múltiples necesidades que tiene planteadas.

Pudiera incluso ser posible, que esta imagen opulenta que suelen presentar los partidos mayoritarios ante la convocatoria de unas elecciones, en el caso andaluz les podría producir un efecto "bumerang", ya que este pueblo tan olvidado a lo largo de los años, al igual que otros de la geografía española, es consciente de la inutilidad de semejante gasto económico en medio de un clima caracterizado por la necesidad acuciante de soluciones a sus graves problemas. Esto puede dar lugar a una actitud de rechazo ante la exhibición de unos medios que posteriormente quizá no estarán en consonancia en cuanto se trate de solventar la realidad cotidiana, lo que conlleva al desencanto, efecto que suele evitarse posteriormente a toda costa, una vez que se han padecido sus consecuencias.

La actual situación económica del país, no permite realizar campañas electorales "a la americana", por lo que es preciso tomar medidas para subsanar este peligroso "hábito" de nuestros partidos políticos. En este sentido, debería existir una regulación que pusiese un límite a los gastos electorales de los distintos grupos, evitando así una "carrera" financiera entre los mismos, que a todas luces resulta perjudicial para la sociedad española. Además de la limitación de gastos, las campañas electorales habrían de fijarse, mediante la correspondiente normativa al respecto de mayor amplitud que la actual, de forma que gran parte de su aparato propagandístico fuera canalizado a través del más importante medio de comunicación social, como es la Televisión, a través de su programación regional, como en el caso que nos ocupa, dado el carácter pluralista que debe tener este medio e, incluso, podrían utilizarse otros medios de información, disminuyendo considerablemente los habituales costes publicitarios, antes estas especiales circunstancias.

Estos cauces institucionalizados, reducirían evidentemente los elevados costes que lleva consigo una campaña realizada sin protección oficial alguna, por lo que en cierta manera se podría subsanar esa falsa imagen financiera que los políticos presentan al electorado, ante la cual, la mayoría de los españoles muestran su disconformidad.

VILLAHOZ



# Esa palabra llamada confianza

Todos los filósofos han estudiado la vida, por poner un ejemplo, desde los más diversos puntos de vista para llegar unos a la misma conclusión y otros a otras bien distintas. Partiendo de una premisa diferente, podríamos observar cómo lo que mueve a todo este engranaje llamado sociedad, cabría resumirse en esa palabra llamada confianza, que para algunos dice tanto y para otros tan poco.

Si se observa cualquier circunstancia, se comprueba fácilmente que, bien inconscientemente o no la palabra confianza tiene no solamente un valor, sino también una fuerza en todo tipo de situaciones y actuaciones. Los ejemplos pueden ser variadísimos, por no decir que, cualquier cosa o hecho, lleva consigo la confianza.

Los políticos basan sus programas en la confianza que de ellos tengan, y si ésta falla, por mucho que se esfuercen en prometer o jurar, repito si los españolitos de a pie no tienen confianza en ellos, mal les va a ir. Luego dicen "yo voté este partido o a este hombre porque confié en él y me ha fallado". Y cuando la confianza se pierde, es muy difícil conseguir que renazca de nuevo.

Los comerciantes confían en que la gente acuda a sus establecimientos y hacen todo lo posible para ello. Dan confianza porque saben que así, obtendrán cliente seguro. Y la gente puede llegar a decir "no, yo prefiero éste o aquél establecimiento porque me da más confianza".

Los agricultores confían en que llueva para que no se les estropee la cosecha. Los padres confían en los hijos y viceversa. Los trabaja-

dores confían en la empresa y la empresa, a su vez, debe confiar en sus trabajadores. Los artistas confían en que sus obras tengan el éxito esperado y el público confía en ver una buena película, obra de teatro o exposición. Los escritores confían en que se publique su libro. Incluso el que llama por teléfono confía en que, al otro lado del hilo, la persona buscada responda la llamada. En fin, se podría escribir un largísimo etcétera de ejemplos más, en donde se constataría que realmente todo el mundo necesita confiar en algo o alguien, para poder seguir todo el engranaje que nos rodea.

Existe, además, otra confianza importante, que es la que se da en la amistad. El fallo de aquella es la ruptura de ésta. Sin embargo, no existe mejor cosa que la amistad basada en la confianza mutua, para que todos los problemas sean menos problemas y para que todas las circunstancias puedan ser mejor llevadas. El peso de esta confianza, necesaria en todos, es lo que ayuda muchas veces a salir de un atolladero o a que la vida parezca de otro color, o incluso lo sea. Realmente el confiar en alguien que es un verdadero amigo es algo de lo que se debe estar orgulloso y, no hay mejor forma de demostrárselo, que pagándole con la misma moneda, es decir, con la confianza.

Visto así, es fácil decir que todo lo que nos rodea está basado en esa palabra que tantas afinidades tiene, pero que es realmente necesario. O, al menos, así lo entiendo yo.

L. de E.

# Del otro lado: el de la bicicleta

Curiosamente la política, o los políticos, sólo se ocupan de los temas deportivos ante la proximidad de unas elecciones. Tal es lo ocurrido con la recién desatada guerra de la bicicleta, entre la UCD provincial y el Ayuntamiento socialista que nos rige municipalmente.

No hace mucho tiempo, el deporte, aunque recogido

institucionalmente en algún ministerio, no pasaba de ser una actividad del tiempo de ocio; por tanto de segunda fila. En la actualidad, la postura política hacia el deporte fluctúa en razón de la proximidad de cualquier tipo de elección, es decir, de su rentabilidad política que a la postre no es sino rentabilidad económica.

En principio tal situación beneficia al deporte en sí, pues son los momentos en los que surgen proyectos y realidades, polideportivos, pistas, fiestas deportivas o lo que ustedes quieran. Mas rizando el rizo, se ha llegado a la guerra, a la disputa, por ofertar una fiesta ciclista desde diversas posiciones políticas. Bueno sería que desde las diferentes ópticas se ofertaran cosas distintas, eso significaría ampliar el panorama deportivo provincial. Pero si la disputa se centra en organizar la misma cosa, y en quien debe organizarla, lo más probable es que se carguen la gallina de los huevos de oro, en este caso el ciclismo.

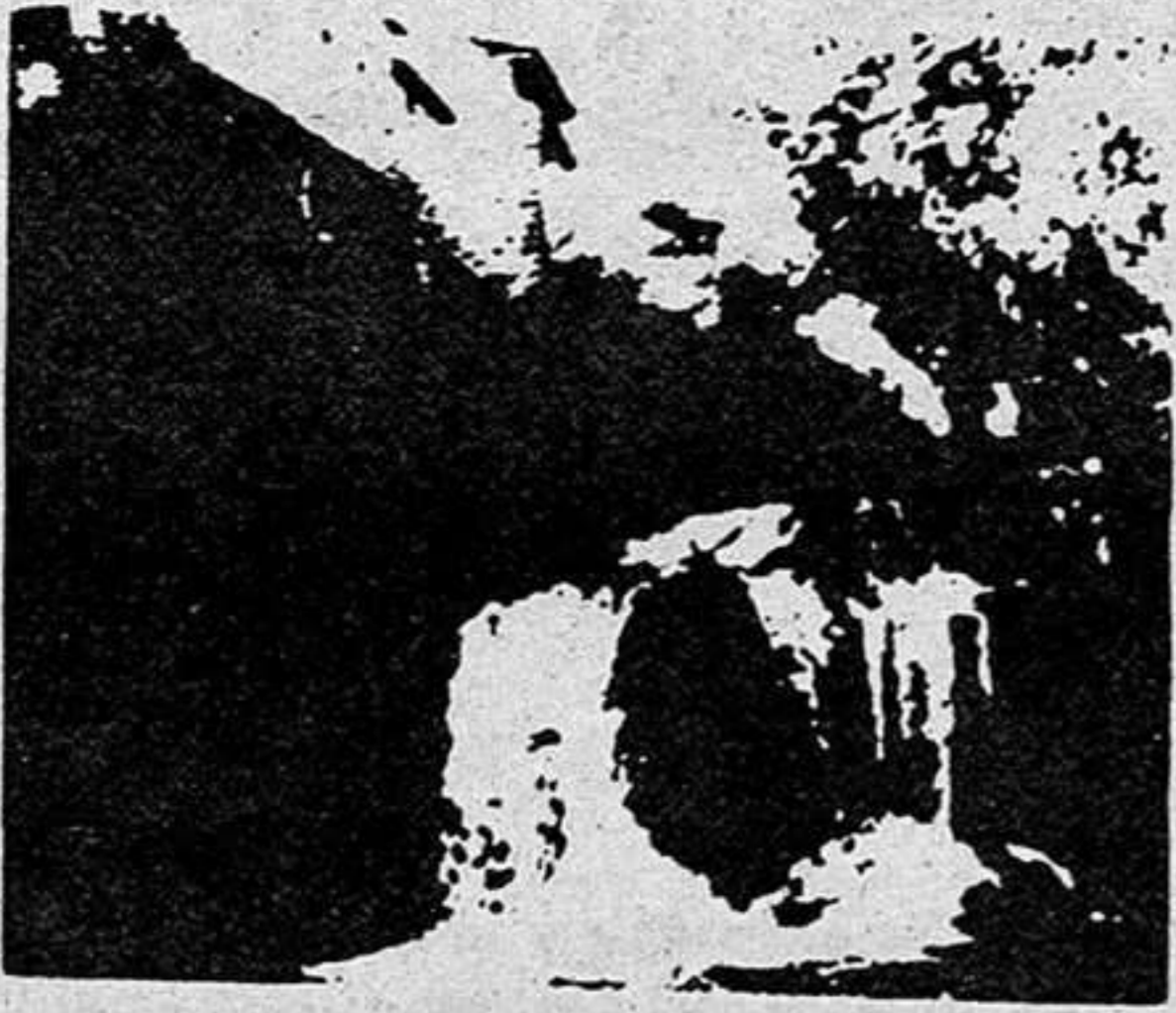
Por otra parte, deporte y política, digámoslo de esta manera es el mejor divorcio si se quiere mantener ese espíritu de faire-play, u olímpico, o esas cualidades que se suponen intrínsecas a

todo deportista. Esa limpieza de espíritu que tiene el deporte, a pesar de los pesares, no la tiene la política, lo cual a nadie se le oculta. Y cuando política y deporte intentan el matrimonio, vean ustedes lo que sucede: Tuya-mía, mía-tuya.

Lo mejor para el deporte parece que es una política "del" deporte no una política "para" el deporte. En lo deportivo no debe haber más política que la que se genere dentro, pues hechos como la "guerra de la bicicleta" demuestran que la política externa es incompatible con el espíritu que se ha dado en llamar deportivo. Señores una prueba ciclista no es patrimonio electoral para nadie, es simplemente el resultado y el esfuerzo de unos amantes del deporte de las dos ruedas, que en esta ocasión se han visto perjudicados por la disputa electorera entre dos grupos políticos, que más que una fiesta del noble deporte de la bicicleta, han querido y quieren montar en el templo de los dioses del olimpo, un puestecillo de compra-venta de votos para las próximas elecciones, que al parecer ya vienen apretando.

F. TORCAL





- La Central de Trillo es una instalación para producir electricidad a partir de calor.
- Funciona como una central de carbón, fuel-oil o gas: La electricidad se obtiene en un generador movido por la turbina, que a su vez, es movida por vapor.
- La diferencia entre todas estas centrales está en la forma de producir el calor. En Trillo se obtiene del uranio.
- La Central de Trillo consta de 2 grupos gemelos de 1041 MW de potencia cada uno. Con esta potencia se puede alimentar a 52 millones de bombillas de 40 vatios.
- Su construcción y funcionamiento suponen una fuente de ingresos para la comarca y la provincia.

## La Central de Trillo producirá electricidad a partir de vapor

La electricidad es una forma de energía que puede utilizarse en cualquier aplicación y puede obtenerse de cualquier fuente.

Hasta ahora, las formas más frecuentes de generar electricidad han sido dos:

- Conversión de la energía mecánica contenida en un caudal de agua (centrales hidráulicas)
- Conversión de la energía contenida en el vapor de agua (centrales térmicas)

La Central de Trillo pertenece a este segundo grupo. La generación de electricidad de las centrales térmicas se lleva a cabo en tres etapas.

- Producción de vapor de agua a alta presión y temperatura a partir de un combustible. Este fenómeno se realiza en «la caldera».
- Conversión de la energía térmica contenida en el vapor en energía mecánica de rotación. Esta transformación tiene lugar en la turbina.
- Generación de electricidad en un alternador movido por la turbina.

Estas etapas se dan en todas las centrales térmicas con independencia del tipo de combustible que empleen: carbón, fuel-oil, gas natural, o uranio. La Central de Trillo utiliza uranio como combustible. Se diferencia de las demás sólo en la primera etapa, es decir, en la caldera y el combustible utilizado como fuente de calor.

## La producción de vapor

En una central térmica convencional (carbón, fuel-oil, gas) la producción de vapor se realiza en la caldera, siendo necesario para ello el concurso de tres elementos: combustible, aire y fluido refrigerante. En una central nuclear la producción de vapor tiene su origen en el reactor, que consta de los siguientes elementos:

- Combustible
- Moderador
- Sistema de control
- Sistema de refrigeración y de producción de vapor
- Barreras de protección

### El combustible

El combustible que utilizará la Central es óxido de uranio natural (238) enriquecido con uranio-235 en una proporción que oscila entre el 2 y el 3 por 100. Este combustible se dispone en forma de pastillas cilíndricas encerradas en vainas de una aleación especial llamada Zircaloy-4.

Una vaina llena de pastillas se denomina barra de combustible. Estas se agrupan en haces de 236 barras para formar elementos combustibles que en número de 177 constituyen el núcleo del reactor contenido dentro de una gran vasija a presión.

Cuando un neutrón choca con un núcleo de Uranio-235 a una velocidad determinada, provoca la escisión del núcleo en dos fragmentos.

Esta rotura (fisión) genera una gran cantidad de calor y libera 2 ó 3 nuevos neutrones que pueden chocar con nuevos núcleos y proseguir la fisión.

El poder energético de esta reacción es muy elevado. Un solo gramo de uranio 235 es capaz de producir la energía que necesitan 4 hogares normales durante todo un año.

### El moderador

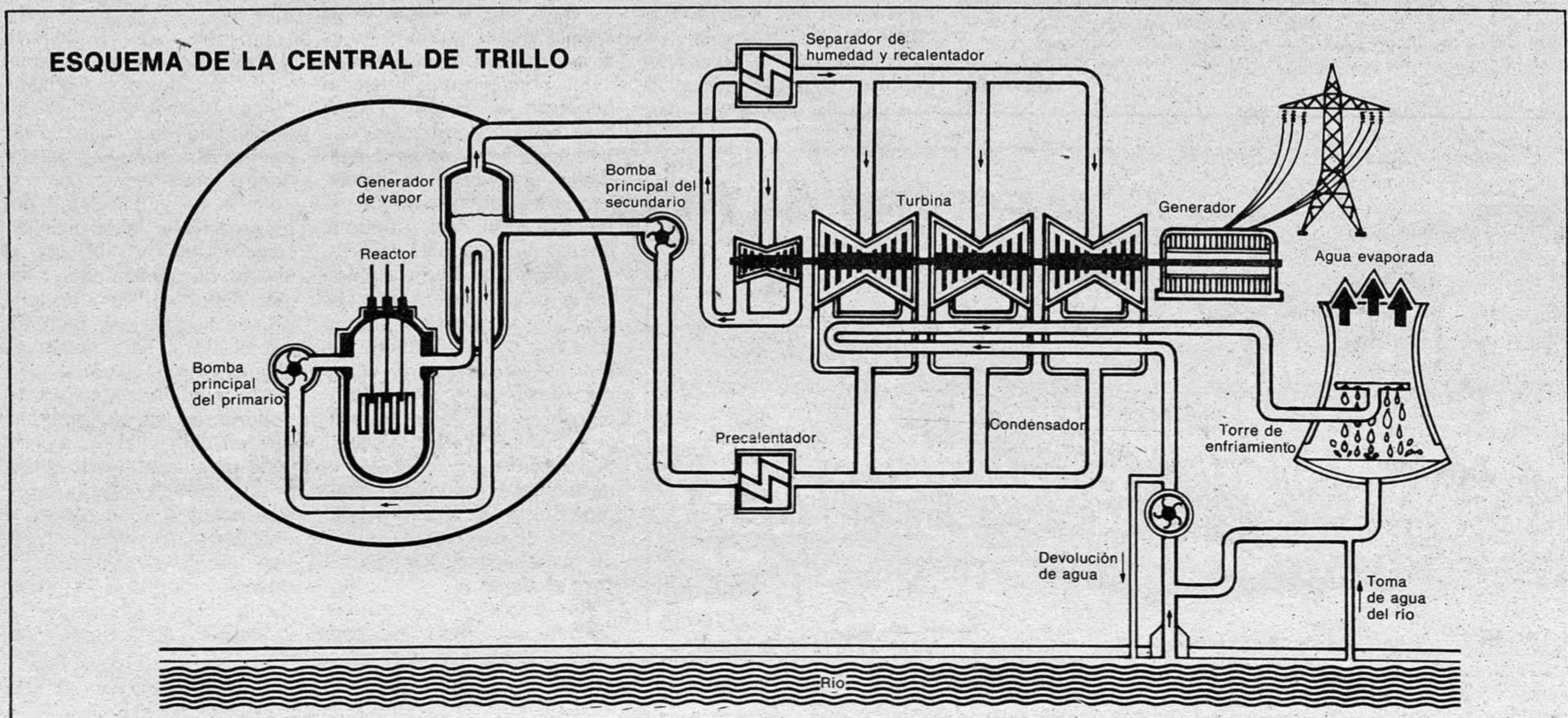
El moderador es un cuerpo que tiene por objeto reducir la velocidad de los neutrones que circulan en su seno. Los neutrones producidos para la fisión tienen una velocidad muy elevada. Se dice de ellos que son neutrones rápidos o de alta energía. Estos neutrones son poco eficaces como «proyectiles» frente al uranio 235. Más que producir su escisión, lo que hacen es pasar de largo o rebotar sobre los núcleos que encuentran en su camino. Es por tanto necesario reducir su velocidad para que cuando encuentren un núcleo de uranio-235 puedan romperlo. Eso es lo que hace el moderador, que en el caso de la Central de Trillo es agua.

### El sistema de control

El control de la fisión se realiza mediante la inserción en el núcleo (donde se alberga el uranio) de unas varillas fabricadas con plata, indio y cadmio que tienen la propiedad de capturar neutrones.

Regulando con estas varillas el número de neutrones presente en la reacción, se controla ésta, y por lo tanto, se regula la producción de energía.

En caso de que se produzca una anomalía en la Central, las varillas de control se introducen completamente en el núcleo y la fisión se detiene.





# Qué es la Central de Trillo.

## El sistema de refrigeración y de producción de vapor

El refrigerante tiene como misión evacuar al exterior del reactor el calor generado por la fisión para su conversión en energía mecánica.

El refrigerante utilizado es agua, que cumple simultáneamente las funciones de refrigerante y moderador.

En un reactor en régimen normal la temperatura del agua se mantiene alrededor de los 300°C.

El fluido refrigerante circula a presión impulsado por potentes bombas a través del circuito primario en el que se encuentra el combustible. En este recorrido pasa también por el interior de los tubos de varios cambiadores de calor, a fin de calentar el agua del circuito secundario, que circula por el exterior de dichos tubos, y convertirla en vapor. Estos cambiadores de calor se denominan generadores de vapor. Así pues, la caldera de la Central de Trillo está formada por el reactor nuclear, la vasija que lo contiene y los generadores de vapor.

## Las barreras de protección

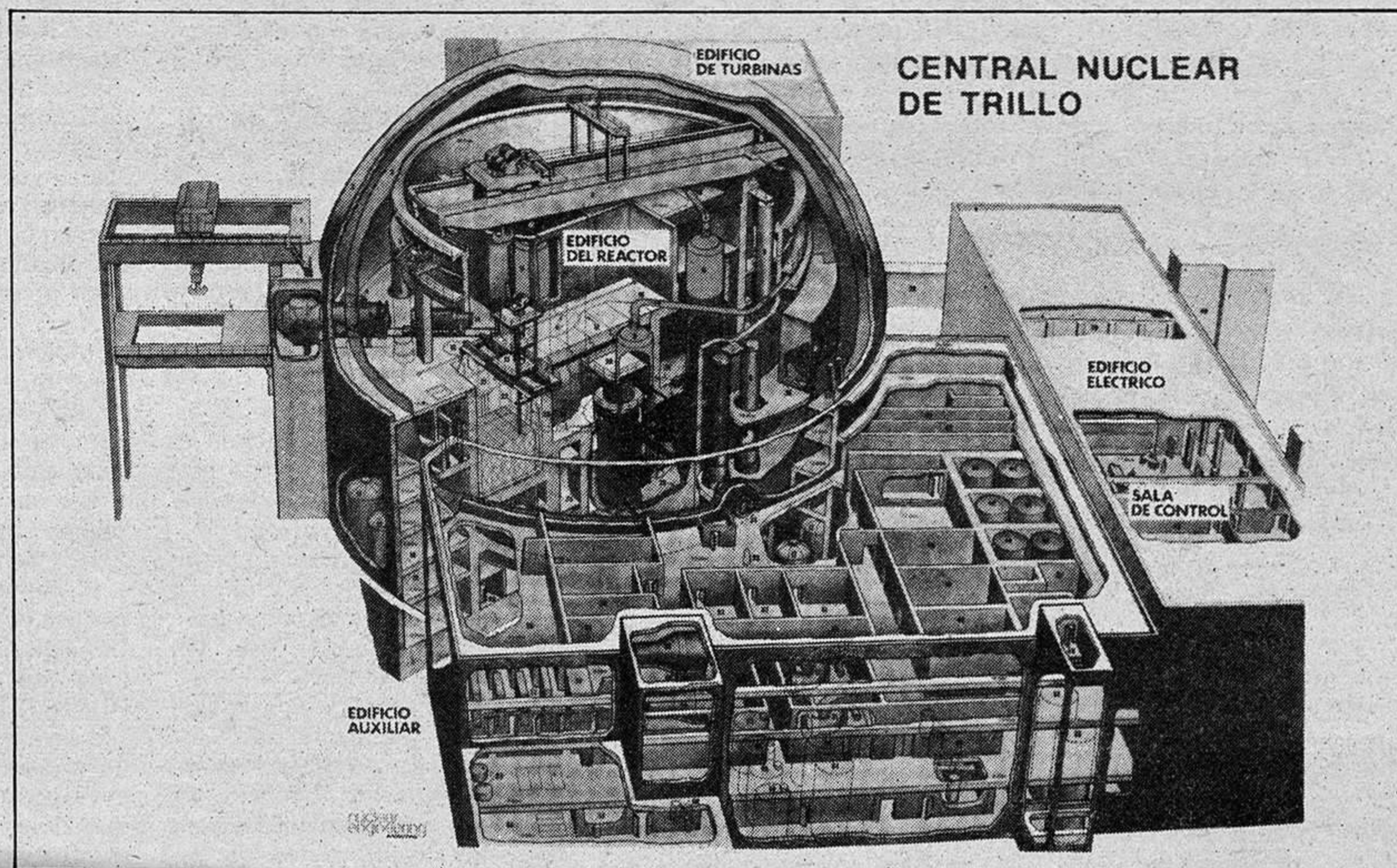
En una central como la de Trillo los productos radiactivos están separados del exterior por tres barreras sucesivas:

- La vaina de Zircaloy-4 que protege a las pastillas de la erosión y corrosión del fluido refrigerante.
- El circuito primario. Se trata de un circuito estanco que contiene el núcleo del reactor y al fluido refrigerante.  
El núcleo del reactor se alberga en un gran recipiente o vasija, de paredes metálicas de un espesor importante, rodeada de hormigón
- La tercera barrera la constituye el recinto estanco de contención. Es de forma esférica, de 53 m. de diámetro, constituido por una chapa de acero de 38 mm. de espesor y recubierto exteriormente por una capa de hormigón.

Además de estas barreras existe una propiedad del propio combustible que dificulta la liberación de productos radiactivos. Su naturaleza cristalográfica mantiene su estado sólido y no permite la disgregación de los productos de fisión.

## La conversión de la energía del vapor en energía mecánica

El vapor producido en los generadores se canaliza hacia una turbina a cuyos álabes (paletas) hace girar. La energía contenida en el vapor se convierte así en energía cinética de rotación.



La conversión de energía térmica en mecánica tiene un rendimiento bajo por imperativos de las leyes físicas. De cada tres unidades de energía contenidas en el vapor, sólo se transforma una, perdiéndose las dos restantes.

## Producción de energía eléctrica

El giro de la turbina provocado por el vapor se transmite a un alternador. Esta máquina consiste en un conductor eléctrico que gira dentro de un campo magnético, produciendo electricidad.

Esquemáticamente un alternador podría ser un cable en forma de U que girase entre los polos de un imán. Este giro produce electricidad.

La energía eléctrica producida pasa al parque de transformadores desde el que se canaliza a las redes de distribución. Para evitar pérdidas de electricidad por calentamiento de los cables de las líneas de transporte, se eleva la tensión (voltaje) todo lo posible ya que las pérdidas decrecen con la tensión.

La producción de energía eléctrica en la Central de Trillo supondrá una fuente de ingresos para la provincia que serán del orden de varios cientos de millones de pesetas al año durante su construcción y del orden de 1.500-2.000 millones de pts/año durante su funcionamiento.

---

## La Central de Trillo, fuente de ingresos para Guadalajara.

---



MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
COMISARIA DE LA ENERGIA Y RECURSOS MINERALES



local local local local local

# La Calle

Nos preguntamos si es muy lícito ese triángulo que en ocasiones, forman médico de guardia, ATS de guardia y celador de guardia. Real como la vida misma; el ATS cubre el paripé para quien utilice el servicio de urgencia del ambulatorio, sin apariencia grave, mientras que el celador de turno avisa telefónicamente al doctor de turno si existe algún aviso grave de salida ineludible al domicilio del enfermo. Es de suponer que en la siguiente guardia de los implicados, quien duerme plácidamente sus horas de trabajo es el ATS, a quien el celador, ese sí que es insustituible, debe avisar telefónicamente caso de necesidad. ¡Bendita incompatibilidad! Suponemos que no ocurrirá todas las noches, pero alguna sí que ocurre. Miren por donde les cogimos haciendo pellas. ¡A su edad, señor doctor!

o o O o o

Ya nadie se asusta de nada. Nos acordamos hace años, cuando casi seguíamos siendo niños, como nos escondíamos en la calle para podernos fumar un pitillo sin que nadie nos pudiera reprochar nada, ni siquiera mirarnos con mala cara. Pues bien, ayer vimos a unos jóvenes que, en plena calle Mayor, se liaban su "porro" como si de lo más normal y natural se tratara. Les daba lo mismo les viese quien les viese y lo único que nos hace pensar es que los tiempos cambian y que la edad no perdona. Nos estamos haciendo mayores.

o o O o o

Un accidente de película, al parecer sin consecuencias graves, tuvimos oportunidad de observar ayer al mediodía cuando una moto de gran potencia quedó bastante destrozada, no así su conductor que se quejaba de la espalda tan sólo y es poco para su espectacular caída, pues "literalmente" voló. Todo esto en una plaza céntrica de nuestra ciudad, en Santo Domingo. Allí subió corriendo un guardia municipal y un amigo nuestro, pues pensaban que el conductor podía haber salido mucho más dañado de la caída. Al final, parece ser que lo llevaron en un coche particular a la Residencia para un mejor reconocimiento, y que no pasó de un buen susto.

o o O o o

Días pasados y en esta misma sección dábamos una nota según la cual se podía ver que las relaciones de la Cámara Agraria con el delegado de Agricultura y con el Gobierno Civil no eran nada boyantes. Seguimos opinando de la misma manera, pero debemos introducir un ligero matiz para que no haya ninguna equivocación entre las personas que leyeron la noticia y que, de hecho, se confundieron. Cuando nosotros hacíamos referencia a la Cámara Agraria nos referíamos a la Local; algunas personas se creyeron que nombrábamos a la Cámara Agraria Provincial; de ahí el malentendido.

Las relaciones de la Cámara Provincial con las personas antes mencionadas son, en este momento, más cordiales que las de la Local. O sea, demos al César lo que es del César...

o o O o o

Y, hablando de otra cosa, todo el mundo conoce ya al nuevo presidente de la Diputación Provincial, Emilio Clemente Muñoz, quien, por ahora, sigue sus costumbres al igual que cuando era vicepresidente y eso está bien, vamos, que sigue siendo por los mismos sitios y lugares. Esperamos poder seguir viéndole con sus mismas costumbres y que el cargo que ahora tiene, con toda la responsabilidad que ello conlleva, no le absorba demasiado como para dejar de verle por sus múltiples ocupaciones.

o o O o o

También hablando de responsabilidades, el acuerdo firmado entre el INEM y la CEOE, para promover y desarrollar los contratos de trabajo en prácticas y de formación laboral, parece positivo si se cumple de la manera que se tiene previsto, es decir, comprometiéndose el INEM a un programa de promoción de estos contratos, y la CEOE, por su parte, a fomentar que las empresas que representa colaboren con el INEM.

DARDO

## Comisión Provincial de Gobierno

# Aprobado el programa de subvenciones para obras de equipamiento rural

La Comisión Provincial de Gobierno celebró reunión el pasado día 2, tratándose diversos asuntos relacionados con los diferentes departamentos ministeriales. Cabe destacar la aprobación definitiva, por el presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, del programa de subvenciones para obras de Equipamiento Rural de 1982 correspondiente a esta provincia, tal y como había sido aprobado previamente por la Comisión Provincial de Gobierno. El presupuesto total de las mejoras asciende a 139.782.000 pesetas, ascendiendo el importe total de las subvenciones que otorgará este organismo, a 25.000.000 de pesetas.

En los temas tratados por Industria y Energía, se informó sobre la aprobación, por el Consejo de Ministros, del Plan Nacional de Electrificación Rural para 1982. Habiendo sido asignada a esta provincia una inversión total de 117 millones de pesetas como plan ordinario. Para ello, las empresas interesadas deberán presentar los proyectos correspondientes antes del día 30 de abril.

Asimismo se informó que, el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial, a través de sus dotaciones presupuestarias, podrá otorgar apoyos financieros a pequeñas y medianas empresas industriales y mineras para reducir los intereses de los créditos que les hayan sido concedidos por Bancos, Cajas de Ahorro, Caja Postal y Cooperativas de Crédito. Este apoyo financiero, del que nuestro diario informó exhaustivamente días pasados, consistirá en el abono de una cantidad equivalente hasta tres puntos de interés que deban satisfacer los concesionarios del crédito.

### ACUERDO INEM-CEOE

Se trató, dentro de Trabajo y Seguridad Social, sobre el acuerdo firmado recientemente entre el INEM y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), para promover y desarrollar los contratos en prácticas y para la formación. Dicho acuerdo viene a desarrollar el artículo 11 de Estatuto de los Trabajadores, a la vez que cumple el Acuerdo Nacional sobre el Empleo de 9 de junio de 1981.

El INEM, por su parte, se compromete a poner en marcha un programa de promoción de contratos de trabajo en prácticas y de formación laboral.

La CEOE formentará que las empresas que representa colaboren con el INEM al mejor y más eficaz cumplimiento del indicado programa, en beneficio de los trabajadores, de las empresas y de la economía española.

En otro orden de cosas, se informó que durante el pasado mes de marzo, por la Dirección Provincial del INEM, se han inaugurado diversos cursos en Guadalajara capital y en las localidades de Azuqueca de Henares y Huma-

nes, siendo las especialidades mecánica del automóvil, auxiliar administrativo, promoción mujer rural, soldadura eléctrica y electromecánica, entre otras. Se ha contado con una asistencia de 206 alumnos.

Por otra parte, los beneficiarios de prestaciones por desempleo, al 31 de marzo de 1982, suman un número total de 2.723, dividiéndose de la siguiente forma: prestación por desempleo (LBE), 1.693; prestaciones complementarias (LBE), 310; prestación asistencial médico-farmacéutica, 0 y subsidio de desempleo (Ley General de la Seguridad Social), 720.

Los beneficiarios de las prestaciones complementarias (RD 2.345/1981) son 141.

El importe de la previsión de pagos de las Prestaciones de Subsidios de Desempleo en el mes de marzo asciende a 90.464.328 pesetas.

Asimismo, y dentro también de los asuntos tratados en Trabajo y Seguridad Social, se notificó que durante el pasado mes de marzo, los controladores de Empleo han efectuado 91 actuaciones, de las cuales siete fueron positivas.

### CAMPAÑAS DE AYUDAS PARA ACTIVIDADES SOCIO-CULTURALES

En relación a la Dirección Provincial de Cultura, ésta informó que se han cursado las subvenciones para diversas asociaciones y entidades culturales y ayuntamientos de la provincia, para ayuda financiera de sus actividades culturales, por un importe total de 900.000 pesetas.

Durante la próxima Semana Santa, la ocupación de las instalaciones de la Juventud, en régimen de campamentos y albergues, será la siguiente: el campamento juvenil de Luzaga y en dos turnos, asistirán 165 jóvenes que realizarán actividades de aire libre y prácticas de montaña. La otra instalación que se ocupará durante estas fechas, será el albergue juvenil de Entrepeñas, con asistencia de 95 jóvenes, y en donde se realizarán actividades de carácter cultural y recreativo, así como cursos de actividades de vela.

Se trató también sobre la próxima campaña de ayudas para actividades socio-culturales, con destino a: por una parte, disminuidos, con promoción artístico-cultural y participación recreativo-deportiva; y, por otra parte, a la tercera edad, con desarrollo de la actividad artística, participación en los bienes culturales y convivencia recreativa.

### MOBILIARIO Y EQUIPOS DIDACTICOS

En cuanto a los temas tratados por Educación y Ciencia, se trató de la recepción, durante el pasado mes de marzo, de diverso mobiliario y equipos didácticos con destino a diversos colegios de la capital y provincia, por un impor-

te total de 3.250.000 pesetas, aproximadamente.

### RESOLUCION DE CINCO EXPEDIENTES

En materia de Sanidad y Consumo, se trató sobre la resolución de los siguientes expedientes sancionadores:

Empresa INDUSTRIAS CARNICAS NAVARRAS, S.A., domiciliada en Lumbier (Navarra), por irregularidades higiénico-sanitarias (fabricación del salchichón ARGAL "Pueblo" extra.), presencia en dicho salchichón de estafilococos y salmonellas. Sanción impuesta: CIEN MIL PESETAS.

Empresa FLOR DE LA AL-CARRARIA, S.A., "Panadería", domiciliada en el Polígono del Henares, de Guadalajara, por carecer de Registro Sanitario y tener caducados siete empleados los carnés de manipulador de alimentos. Sanción impuesta: CINCUENTA MIL PESETAS.

Empresa MARIO MORENO MARTINEZ, "Carnicería", domiciliada en Francisco Arriño, 59, de Guadalajara. Causas: Extrema suciedad en el local y sus instalaciones, carecer los productos cárnicos de marchamo, sacrificio de animales de abasto en lugares no autorizados, venta de carnes procedentes de tráfico clandestino, tener caducado el carné de manipulador de alimentos, tener la cámara frigorífica estropeada y por tanto sin funcionar, almacenar conjuntamente productos tóxicos con productos alimenticios, y venta de latas de conservas abombadas y sin letra de identificación de envasado. Sanción: SETENTA Y CINCO MIL PESETAS.

Empresa DOMINGO PEINADO AYALA, "Bollería", domiciliada en calle Azucena, 2, de Guadalajara. Causas: presencia de parásitos en materias primas, muy deficientes condiciones higiénico-sanitarias en el proceso de elaboración, pésimas condiciones higiénico-sanitarias en los locales, carecer de protección contra insectos y roedores en la zona de tahona así como en los servicios higiénicos. Sanción impuesta: CIEN MIL PESETAS.

Empresa JUAN BAUTISTA GARCIA APARICIO, domiciliada en calle Virgen de la Soledad, 27, de Guadalajara, este expediente ha sido sobreesido, no imponiéndose sanción alguna.

EDITORIAL precisa Vendedoras  
Interesados escribir al  
Apartado. 14.394. Madrid.

SE NECESITA  
SEÑORITA PARA  
BAR-RESTAURANTE  
C/. Virgen de la Soledad, 20.  
CASA REDONDO.  
GUADALAJARA



local local local local local

El diputado por Guadalajara Leopoldo Torres Boursault

## Portavoz del grupo socialista en la Comisión Constitucional

El diputado socialista por Guadalajara y secretario segundo de la Mesa del Congreso de los Diputados, Leopoldo Torres Boursault, ha sido elegido portavoz del grupo parlamentario socialista en la Comisión Constitucional.

Leopoldo Torres sustituye al diputado Gregorio Perea Barba, quien cesa en el cargo por su dedicación académica, a causa de que le resta tiempo para los trabajos parlamentarios.

Según manifestaba a una agencia de información, el nuevo secretario segundo de la Cámara, los temas principales que tiene

en estos momentos la Comisión Constitucional son la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA), los estatutos de autonomía y la Ley de Objeción de Conciencia.

En relación con la LOAPA, Leopoldo Torres señaló que existe una posición integradora a fin de llegar a un acuerdo aceptable para la mayoría de los grupos parlamentarios. "Examinaremos con interés — finalizó diciendo — el secretario segundo de la Mesa — todas las enmiendas que no desvirtúen el propósito político de la Ley".

El proyecto de Estatuto de Bomberos

## Pasará a la Administración Central

En la reunión de concejales delegados del Servicio de Extinción de Incendios de capitales de provincia y ciudades más importantes celebrada los pasados días 31 y 1 en Sevilla, fue aprobado por los políticos asistentes, el Proyecto de Estatutos de Bomberos, elaborado en las reuniones previas mantenidas en Bilbao, Barcelona y Valencia.

Este proyecto ha sido automáticamente admitido por la Federación de Municipios de Córdoba, Valencia, Castellón y Zaragoza, que en breve lo entregarán para su estudio a la Administración.

En este proyecto se recogen específicamente las reivindicaciones del personal de plantilla de bomberos como la dotación de personal y material necesaria para poder prestar un buen servicio al ciudadano.

Este entendimiento nace de la voluntad de consolidar el

Para pronunciar una conferencia en nuestra ciudad

## Vendrá José Luis Sampedro

El conocido escritor y economista José Luis Sampedro pronunciará el próximo día 26 una conferencia en nuestra ciudad sobre el Alto Tajo. Según hemos podido conocer, aunque aún no están ultimados todos los detalles, el acto tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorro Provincial.

José Luis Sampedro, barcelonés economista, profesor de Estructura Económica y antiguo senador real es conocido, sobre todo en Guadalajara, por una de sus novelas: "El río que nos lleva". En ella se trata de la vida de los "gan-

cheros" que bajaban el Tajo alcarreño transportando en almadías los troncos talados en nuestros montes del Alto Tajo. Asimismo, es autor de "Congreso en Estocolmo" y "El caballo desnudo", novelas ambas. Por otra parte, ha sido ganador del Premio Nacional de Teatro con "La paloma de cartón". También es autor de una comedia ecologista titulada "Un sitio para vivir". Su última novela, "Octubre, octubre", trata con densidad y estilo particular determinados ambientes madrileños.

El martes, en la Caja Provincial

## Conferencia sobre la Sábana Santa

Dentro de los actos que se celebrarán en nuestra ciudad con motivo de la Semana Santa, la Caja de Ahorro Provincial ha organizado una conferencia que correrá a cargo de Faustino del Pulgar Hevia. El disertante, que es presidente de la Asociación Hispana "Amigos de la Infancia", desarrollará el tema "La sábana santa o el ver-

dadero retrato de Cristo". La conferencia tendrá lugar el martes próximo, día 6 de abril, a las ocho de la tarde. La entrada es libre. Como es habitual en esta entidad, el acto se celebrará en el salón de actos del Aula de Cultura, en la calle de Topete. Para una mejor comprensión del tema, este será documentado con diapositivas.

Firmado el pacto de amistad entre Parma y Guadalajara

## Pretende una estrecha colaboración cultural, social y económica

Lauro Grossi, alcalde de la localidad italiana de Parma, y Javier de Irizar, alcalde de la Corporación Municipal de Guadalajara, firmaron en presencia de los medios informativos locales un pacto de amistad entre ambas capitales.

Los actos comenzaron el día 2, con la recepción en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, con motivo de la visita a Guadalajara de una representación de la capital italiana presidida por su alcalde.

Antes de proceder a estampar su firma, Lauro Grossi dio lectura al texto del pacto de amistad entre ambas localidades, haciendo un expreso reconocimiento de las tradiciones comunes histórico-culturales existentes entre las ciudades italiana y española. El pacto, según el texto suscrito, pretende estrechar los lazos de amistad y facilitar la colaboración entre los principales sectores de la vida cultural, social y económica de las dos municipalidades.

Este entendimiento nace de la voluntad de consolidar el



cando la intervención en defensa de la democracia del líder antifascista parmesiano Guido Pichelli, destacando la labor realizada por este hombre que se rebeló contra Mussolini y que murió luchando contra el fascismo en Guadalajara. Siendo este uno de los motivos fundamentales para realizar este hermanamiento basado en razones de tipo sentimental e histórico.

Se nos anunció que una de las visitas que se celebrarán durante su estancia en tierras

mócratas que, día a día, afirman los valores de la libertad.

Ricardo Calvo explicó que el alcalde de Parma había ofrecido un stand en la feria que se celebrará del 27 de mayo al 4 de junio en la localidad italiana, donde se podrán exponer productos peculiares de la provincia y una muestra de la artesanía alcarreña. En función de esto, en la tarde de ayer estaba prevista una visita a Sigüenza para presentar a los representantes de la Corporación de Parma una muestra de la actividad artesanal de la zona.

El responsable económico del municipio italiano que acompaña en esta visita al alcalde del mismo, dijo que se podría estudiar un sistema para establecer un cierto tipo de relaciones entre las Cámaras de ambas localidades.

Preguntado Lauro Rossi por las características más significativas de Parma, dijo, para situarla, que, se encuentra ubicada al sur de Milán y al norte de Florencia, tiene cerca de 180.000 habitantes y tiene universidad, lo que justifica la importancia que en la localidad se da al aspecto cultural, bastante más elevado que el de Guadalajara.

Por otra parte, continuó, tiene una intensa vida agrícola y alguna industria de transformación alimentaria, siendo internacionalmente reconocidos los quesos y jamones, sin olvidar la industria destinada a la producción de maquinaria de materia alimentaria.

Por último, el presidente del municipio parmesino reseñó la importancia de la ciudad en cuanto a monumentalidad artística, haciendo especial alusión a la existencia de un teatro de gran tradición y punto de encuentro de los más importantes intérpretes de ópera.

### • Lauro Grossi, alcalde de la localidad italiana, ha ofrecido un stand para la exposición de artesanía alcarreña en la feria de Parma

desarrollo social y civil de una Europa que ha crecido, según se afirma, con la presencia de la nueva España democrática. Remontándose a los años trágicos de la guerra civil española, se hace alusión a la presencia en nuestro país de las fuerzas que combatían en defensa de la libertad y de la democracia, entre las que se cita a la compuesta por los antifascistas de Parma.

Tras la ceremonia de las firmas respectivas, el alcalde de Parma dirigió unas palabras a los asistentes, haciendo las veces de traductor Juan Taviará, en las que dijo, que quería hacer hincapié en que los encuentros con las autoridades alcarreñas eran tendentes a conseguir unos acuerdos en base a los valores comunes de la fraternidad y de los conocimientos mutuos de los pueblos que deben realizarse a niveles más populares, para que nos lleven a una Europa más unida e integrada, en favor de la paz y la democracia.

En otro momento de su intervención, se refirió a la guerra civil española desta-

alcarreñas, a las que por primera vez giraba visita una representación de la Corporación de Parma, será al cementerio de Brihuega para buscar las tumbas de los combatientes italianos caídos en la provincia.

Tenemos intención, dijo Lauro Rossi, y esperanza de que este pacto se lleve a cabo en todos los sectores de actividad, con la pretensión de alcanzar acuerdos sociales, culturales y económicos, así como intercambios de experiencias de gran utilidad para las dos comunidades. En este sentido, se habló de la visita a nuestra capital de una clase de alumnos de quinto curso elemental de la que el propio alcalde parmesiano es maestro.

No finalizó su breve intervención sin repetir el agrado y la simpatía con que se observaba el proceso democrático español, deseando sinceramente que las administraciones democráticas españolas y alcarreñas lleven a buen término esta labor, alentando la labor de los verdaderos de-

P. B.



deportes deportes deportes deportes

Ante el encuentro con el San Fernando

# LUIS FERNANDO FERNANDEZ: "Es la última oportunidad que nos queda"

Al encuentro que el Deportivo juega hoy con el San Fernando, el conjunto alcarreño llega en unas condiciones que parecen poco óptimas. Si se viene señalando por parte del técnico responsable de la plantilla, que uno de los males que aquejan al conjunto morado es la falta de un espíritu adecuado, el estado anímico de los jugadores y la responsabilidad que pesa sobre sus botas, habría que preguntarse cómo pueden incidir los últimos acontecimientos tras las bajas producidas por decisión de la Junta Directiva, y la baja voluntaria de Benito.

Es de suponer que quienes han tomado estas medidas lo hayan hecho pensando en un beneficio o el bajo rendimiento de los jugadores que han causado baja. Pero donde se tiene que ver la consecuencia de los últimos acontecimientos es sobre el terreno de juego del San Fernando, porque si en este desplazamiento vuelve derrotado el once alcarreño, utilizando palabras que hasta directivos del club han pronunciado "apaga y vámonos". Téngase en cuenta que por encima de la tripleta que forman el Deportivo, el Alcobendas y el Conquense, que están empatados a 21 puntos, figuran Móstoles y San Fernando a cuatro puntos de distancia. La ventaja real del Móstoles, a todos los efectos, es de cinco puntos, dado que por golaveraje en caso de empate el perjudicado sería el conjunto alcarreño. Si se pierde en San Fernando la distancia, al menos con respecto a este equipo, que es uno con quien el Guadalajara tiene que repartirse las peras, sería de seis puntos reales y muy probablemente de siete efectivos. Pues no hay que olvidar, en espera del resultado, que el San Fernando le endosó en el Pedro Escartín al Guadalajara, ni más ni menos que tres goles.

El agua ha llegado al cuello, a nadie se le oculta tal situación, pero si por lo menos no se consigue un empate ahogará tras el partido. Cabe una posibilidad remota y es la posibilidad barajada de que tan sólo descienda un equipo por reestructuración de la Segunda División "B", se haga efectiva. Pero por el momento y citiéndonos al real descenso de tres equipos la cosa está difícil. Lo otro es confiar en el Milagro de Lourdes, y aquí no deben esperarse milagros, sino que el conjunto alcarreño debe luchar por no estar entre esos tres últimos.

Posibilidades matemáticas hay aun perdiendo en San Fernando, pero con los pies en la tierra parece imposible si se pierde que se evite el descenso, por la sencilla regla de tres que hace ver al conjunto incapaz de ganar un encuentro. Ejemplos suficientes y ya barajados: Ciempozuelos, Pinto, Móstoles. Después de eso quién puede pensar en una victoria sobre el Valdepeñas, Avila y demás equipos.

La realidad es que mientras equipos teóricamente inferiores se despabilan en la lucha por el no descenso, el Deportivo Guadalajara sigue cuan bella durmiente esperando el beso de un príncipe azul, que parece viajar en Renfe. Y es que no llega para desesperación de la afición, directiva, técnico y jugadores a quienes no sale una a derechas.

Luis Fernando Fernández lo tiene difícil si quiere igualar la faena que realizó en el coso del Numancia, porque utilizando el símil taurino, el bicho en esta ocasión parece no estar por la colaboración con el maestro.

—¿Has superado ya tu capacidad de asombro y de lo inesperado?

—Totalmente está superada. ¿Por qué esa pregunta?

—¿Porque no es inesperado que se gane en San Fernando?

—A juzgar por los últimos resultados puede ser que sí, pero siempre confío en la victoria.

—¿Qué posibilidades hay?

—Las mismas que tiene el San Fernando. Los locales últimamente tienen bastantes problemas en su terreno para sacar puntos, de hecho ha perdido bastantes encuentros y ha empatado otros. Vamos con la confianza de que los once que salgan al campo, pongan el máximo interés, puesto que es la última oportunidad prácticamente que nos queda de que no se hagan las distancias más grandes.

—¿La última oportunidad de que no se hagan las distancias más grandes o la última oportunidad de evadir el descenso?

—Evidentemente, una cosa va en relación con la otra.

—Esperas que los jugadores despierten el domingo. ¿Pero puedes presentar el domingo la alineación adecuada?

—Si te refieres por las bajas últimas de esta semana, pienso que sí. Pues si se han dado las bajas ha sido porque no han correspondido a lo que se esperaba de ellos. Confío en que los que salgan den más de sí.

—Te has quedado con catorce jugadores, ¿tendrás que echar mano por lo menos de dos juveniles?

—No, de momento con uno. En principio entrará un

lateral pues el problema es que Javi necesita descanso y Varela sigue sin estar a punto.

—¿En el centro del campo con la baja de Benito, otra dificultad más?

—Vuelvo a repetir lo mismo, si los que salgan el domingo luchan a tope y se entregan, posiblemente haya más posibilidades que con los que estaban. Ese era el mal que había en el equipo.

—En cualquier caso. ¿No puede ser este un equipo remendado?

—Sí. ¡Qué le vamos a hacer! Así son las circunstancias y así hay que aceptarlas.

—Con el equipo remendado y tras los últimos entrenamientos. ¿Qué se puede hacer?

—De momento ir a ganar.

—¿Qué es lo que más se puede temer del San Fernando?

—Pues los delanteros y que Zambrano tenga su tarde, pues es el que mueve el equipo. Pero con eso ya contamos, pues si ellos son los que mueven el equipo y normalmente vienen haciendo una buena temporada, por qué van a hacer un mal partido. Ocorre que habrá que marcarlos más encima o más adecuadamente.

—¿El estilo de juego del San Fernando le viene bien al Deportivo?

—Eso es difícil decir a priori, se puede hablar de ello a posteriori. También depende de que el San Fernando tenga su mañana y que nosotros la tengamos o no. Pienso que alguna vez tendremos que despertar, si no es el domingo mal vamos a ir. Confío en que los once o trece que salgan al campo, se dejen la piel y que puntuemos.

—Si uno de los problemas del equipo, cosa que has manifestado varias veces, es la baja moral y en algunos casos la falta de responsabilidad. ¿Cómo influirán los "incidentes" de esta semana en esa moral?

—Positivamente pienso, porque no tienen otra opción porque si han pensado un poco y son responsables, no les queda otra opción que ganar el encuentro.

—¿Pronóstico?

—Sigo teniendo esperanzas.

## FUTBOL-SALA: El próximo martes y frente a una selección provincial

### Vuelve Interviú-Lloyd's

El próximo martes vuelve uno de los principales equipos nacionales de fútbol-sala a Guadalajara. En efecto, Interviú-Lloyds se enfrentará a una selección provincial de Guadalajara, en el primer trofeo "Regna-Española".

El encuentro, que promete ser interesante ante la presencia de figuras del fútbol-sala y ex inter-

nacionales del fútbol como Amancio, Abelardo..., se celebrará a las ocho y media de la tarde en el Polideportivo. El encuentro tiene entre otras cosas carácter de revancha, pues ambos conjuntos ya se enfrentaron en otra ocasión a principio de temporada.

El centro de promoción y práctica deportiva, las patrocina

## Escuelas de baloncesto y voleibol

El centro de promoción y práctica deportiva de la Diputación Provincial ha convocado la inscripción para las escuelas de baloncesto y voleibol, que dicho centro patrocinará en colaboración con las federaciones provinciales de dichos deportes.

Estas escuelas estarán abiertas a todas aquellas personas, menores de 18 años, interesadas en la práctica y enseñanza del voleibol

y baloncesto. La inscripción será totalmente gratuita y las clases se impartirán por profesores titulados con amplia experiencia en la docencia de estos deportes.

Las instalaciones del colegio Marista, en baloncesto, y las del colegio Salesiano, en voleibol, serán los lugares en que se desarrollen las actividades de estas escuelas deportivas.

TENIS: Campeonato Provincial absoluto

## Comienzan los octavos de final

Con un éxito que supera a las precedentes ediciones, sigue desarrollándose el campeonato provincial absoluto de tenis, Trofeo "Colgate Palmolive".

En la actualidad el campeonato ha alcanzado la fase de cuartos de final que será disputada por los siguientes jugadores: A. Martínez, que venció a J. Ortiz por 6-1, 6-0; G. Solano a J.A. García por 6-0, 6-1; M. Gil Galdós a R. Felipe por 6-7, 6-2 y 6-3; Morales a T. Plaza por 6-1, 6-3; De la Orden a L. Gete por 6-3, 6-2; M. Gómez a T. Casado por 6-2 y 6-4; Peñuelas a Valenciano por 6-3, 4-6 y 6-3; J.M. Díaz a Fortea por 6-2, 6-1.

La criba ha ido separando a los futuros y clásicos finalistas, aunque cada vez llegan más lejos las jóvenes promesas como J.A. García Ventosa, que vendió cara

su derrota ante G. Solano. El resultado no refleja la marcha del partido, con muchos juegos igualados a 40. La veteranía de Solano hacía decidir a su favor el punto decisivo.

En dobles pasan a los cuartos de final las parejas formadas por Eloy Muñoz y L.A. González, M. Gil Galdós y M. Gómez, Magro y Cuadrado, J.M. Díaz y G. Solano. Al igual que en simples también van perfilándose hacia las finales las parejas tradicionales.

De todas formas resulta interesante ver competir a jugadores juveniles, de 13 a 17 años, con los ya veteranos Muñoz, Eloy, Luis Antonio, etc. También en damas merece especial mención Beatriz Fortea, que con 12 años apunta muy buenas maneras y hace pensar en una futura campeona.

### Encuentros hoy

#### FUTBOL-SALA

Tudor-Salesianos, 9.30 h. Polideportivo Municipal.  
Aylú-Tapicerías Gil, 10.45 h. Polideportivo Municipal.  
Sanjo-Fotohenares, 12 h. Polideportivo Municipal.

#### BALONCESTO

Caja Provincial-Calasancio, 11.30 h. Polideportivo Municipal.

#### VOLEIBOL: TORNEO PRIMAVERA

INB Mixto II-Estudio 79, 11.30 h. Salesianos.  
Caja Provincial-Alcarria, 11.30 h. Salesianos.

Creaciones

ORTIZ

Confecciones SASTRERIA A MEDIDA  
finas de SEÑORA, CABALLERO y NIÑO  
Generalísimo Franco, 8-Teléfono 213564  
GUADALAJARA



región

región

región

región

Según lo establecido por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

## El Jueves Santo, fiesta en Guadalajara

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, a través de su Consejo Ejecutivo en reunión celebrada en Huete, Cuenca, acordó modificar el calendario laboral para la región, en el sentido de sustituir la festividad del lunes de Pascua de Resurrección, por la del 8 de abril, Jueves Santo, dada la mayor tradición que tiene en la región castellano-manchega la fiesta de Jueves Santo sobre la de Pascua de Resurrección.

A este respecto, el artículo 2 del Real Decreto 2820/81 del 27 de noviembre, publica-

do en el Boletín Oficial del Estado el 1 de diciembre de 1981, establece que en los términos previstos en el Real Decreto 2819/81, las comunidades autónomas y entes preautonómicos podrán sustituir las fiestas que procedan señaladas en el artículo 1 de dicho Real Decreto.

En este sentido es preciso señalar, que por decisión de sus respectivos órganos regionales, las comunidades de Andalucía, Castilla-León y Castilla-La Mancha celebrarán la festividad del Jueves Santo en lugar de la del lunes,

Pascua de Resurrección. A este respecto, el pasado viernes el Pleno del Congreso de los Diputados aprobó una resolución por la que a partir del próximo año la festividad del Jueves Santo será considerada fiesta nacional en todo el país, por lo que las respectivas comunidades autónomas no tendrán competencia para modificar la mencionada festividad. En cualquier caso, como se ha señalado anteriormente, en el presente año regirán los criterios que haya adoptado a este respecto cada ente autonómico.

Leopoldo Sepúlveda se reunió con el secretario de Estado para la Alimentación

## Se trató la denominación de origen del queso manchego

El departamento de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, ha realizado recientemente un cursillo sobre el ahorro de energía en el tractor.

En este sentido, la mencionada Consejería, a través de su Servicio de Extensión Agraria, llevó a cabo un cursillo con agricultores de toda la región sobre como ahorrar gasóleo en la utilización diaria de los tractores. El curso, que tuvo lugar en Toledo, lo impartieron funcionarios del Servicio de Extensión Agraria y de la Escuela de Caza, lugar, este último, en que se ha desarrollado en régimen de internado. A través de clases teóricas y prácticas, fueron impartidos conocimientos a los cursillistas de como aplicando reglas sencillas, sobre cuidados de mantenimiento del tractor, colocación de aperos y elección adecuada de los mismos, a fin de poder ahorrar hasta un 25 por 100 del gasóleo que actualmente se consume, en circunstancias normales.

A este respecto, el programa del Departamento de Agricultura de la Junta, tiene previstos para el presente año, la impartición de otros cursillos sobre el mismo tema, iniciativa que está teniendo una considerable demanda y aceptación por parte de todos los agricultores castellano-manchegos, dada la enorme productividad de los mismos.

### SEPULVEDA, CON EL SECRETARIO DE ESTADO PARA LA ALIMENTACION

En otro orden de cosas, el consejero de Agricultura del ente preautonómico, Leopoldo Sepúlveda, se reunió el pasado jueves con el secretario de Estado para la Alimentación, Juan Carlos Guerra Zunzunegui. El motivo principal de esta, fue el estudio de los diversos problemas que afectan al sector agrario de Castilla-La Mancha, habiendo ocupado atención especial la denominación de origen del queso manchego, objetivo fundamental



Leopoldo Sepúlveda, consejero de Agricultura de la Junta de Comunidades

del mencionado Departamento, de cara a proteger y comercializar de forma adecuada tan exquisito producto manchego, siendo precisamente la falta de una correcta comercialización de nuestros productos, uno de los graves problemas con que actualmente se encuentran numerosos productores castellano-manchegos.

Asimismo, Leopoldo Sepúlveda, acompañado por el director general de Promoción y Comercialización Agraria, Ricardo Rodríguez, participó días pasados, en Ciudad Real, en el ciclo de conferencias sobre el sector vitivinícola, organizado por el Colegio Universitario de dicha capital manchega. El tema de su expansión versó sobre las transferencias autonómicas en materia de vinos.

### MESA REDONDA SOBRE LA COMERCIALIZACION AGRARIA

Por otra parte, en el marco de las actividades que viene realizando el departamento de Agricultura de la Junta de Comunidades, se puede encuadrar la mesa redonda que tendrá lugar hoy en Guardamar, Murcia, sobre los distintos problemas de comercialización que afectan al sector agrario. A esta mesa redonda, ha sido invitado el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez, así como los distintos consejeros de Agricultura de los entes autonómicos y preautonómicos.

Castilla-La Mancha estará representada por su titular, Leopoldo Sepúlveda.

Ante su próximo debate en comisión

## Presentadas las enmiendas al estatuto de Castilla-La Mancha

El proyecto de estatuto de autonomía de Castilla-La Mancha entrará próximamente a la Comisión Constitucional para la discusión de las diferentes enmiendas presentadas por los grupos parlamentarios. Han sido presentadas más de doscientas, entre ellas una a la totalidad por el Grupo Parlamentario Comunista, y que sin embargo, no aporta grandes variaciones respecto al texto del proyecto.

El Grupo Parlamentario Socialista presenta sus enmiendas al texto aprobado en Alarcón a todo lo largo del articulado. En algunas ocasiones constituyen una mayor depuración del estatuto, por lo que no es difícil que sean aceptadas. En otros casos, sin embargo, es presumible que se produzcan mayores debates en la Comisión pues son temas en los que siempre se han mantenido posiciones encontradas entre los diferentes grupos parlamentarios. Tal es el caso del grado de autonomía de las diputaciones provinciales y corporaciones locales.

Las diferencias más acusadas respecto al proyecto que entrará en la Comisión se dan en el capítulo, que aborda la Administración de la Justicia en la comunidad autónoma; en el Título tercero, que trata las competencias de Castilla-La Mancha; y en el Título cuarto, que se refiere a la economía y hacienda regionales. En el capítulo relativo a la Administración de Justicia se pide dar un nuevo orden a los artículos, diferenciando más este apartado. El tema de las competencias que corresponden a la región, según el PSOE sería ampliado y redistribuido en un nuevo articulado, dando más capacidad legislativa a la comunidad autónoma. Por último, las enmiendas al Título de la economía y hacienda regionales están basadas, según los socialistas, en la regulación, en muchos aspectos, por la Ley Orgánica de Financiación de las comunidades autónomas.

El Grupo Parlamentario de Coalición Democrática presenta una serie de enmiendas que completan, de forma muy acertada, numerosos aspectos que el texto de Alarcón había pasado por alto, como es el caso de la mención especial de "pendón" como denominación de la bandera castellano-manchega. Igualmente introduce en el estatuto la figura del Defensor del Pueblo para el ám-

bito exclusivo de Castilla-La Mancha, y solicita que sea retirado todo el Capítulo cuarto, de la Administración de la Justicia, por no adecuarse a los términos de la Constitución. Coalición Democrática es, asimismo, partidaria de no incluir la inviolabilidad entre los privilegios de los miembros de las Cortes de la región.

Sobre este mismo aspecto, el Partido Comunista mantiene una postura totalmente opuesta, siendo partidario de que esta inviolabilidad sea todavía aumentada, tal y como expone en una de sus enmiendas. La enmienda a la totalidad del estatuto y el texto alternativo que presenta no significa grandes cambios en su conjunto, pues mantiene las mismas líneas básicas con ligeras modificaciones en algunos artículos. En cuanto a las enmiendas al articulado, destacan las que van encaminadas a aumentar la autonomía de las Diputaciones Provinciales. En total presenta cincuenta y seis enmiendas parciales, además de la enmienda a la totalidad.

Las enmiendas de Unión de Centro Democrático, como grupo autor del Proyecto de Estatuto, van encaminadas a depurar aquellos aspectos del texto de Alarcón que habían sido omitidos o no concretados. Las líneas básicas, lógicamente, no son modificadas por las enmiendas.

Uno de los artículos que con más seguridad provocará la polémica entre los grupos parlamentarios en el seno de la Comisión, es aquel que fija el número de diputados que formarán las Cortes de Castilla-La Mancha. Mientras el proyecto prevé 29 miembros, seis por cada provincia menos Guadalajara que tendría cinco, todos los demás grupos establecen una cifra más alta, y basada en la representación por número de habitantes. En los casos en que la proporcionalidad entre habitantes y diputados es total, como es el caso de la enmienda comunista, se produce una variación muy grande entre los cinco miembros a Cortes de Guadalajara y los dieciséis de Toledo.

Javier REDONDO

SE HACEN TODO TIPO DE TRABAJOS EN SERIGRAFIA  
Fels.: 22 85 97 y 23 08 03



ESCAPARATE LITERARIO

Juan Marsé y su nueva novela

# Futurismo y amenaza nuclear

Las 285 páginas de la última novela de Juan Marsé, "Un día volveré", que Plaza & Janés en su colección "Literaria" acaba de publicar, son otras tantas afirmaciones del valor literario de su autor.

Decía un amigo nuestro, gran aficionado al teatro, que una buena interpretación hacía olvidar un mal decorado, observación válida siempre y cuando la obra representada sea buena. Otro tanto podemos decir de Marsé: Los críticos, tan injustamente tratados por él en ocasión todavía próxima, olvidamos todo agravio pues su novela recién aparecida es buena, de una calidad excelente tanto en técnica como en fabricación y, en igual medida, en su forma narrativa.

Jan Julivert Mon, viejo militante de la guerrilla urbana en la post-guerra, ex boxeador y atracador de bancos, vuelve a su casa después de cumplir una larga condena en las cárceles franquistas, al lado de una cuñada y de un sobrino.

Bajo el diseño aparente de un relato de acción, una estructura lineal y un lenguaje directo y a menudo coloquial, "Un día volveré" es una novela intimista y melancólica, remansada en algunos subtemas —la fascinación juvenil por la violencia, la fantasmagoría cinematográfica, la desmemoria como terapia nacional y otras aberraciones sociales estúpidas—, una novela de singular y unánime aceptación.

Juan Marsé vuelve con esta novela a los elementos temáticos y ambientales de "Últimas tardes con Teresa" y "Si te dicen que

caí", libro que constituyó el mayor éxito editorial en España del año 1977, como recordarán nuestros lectores.

"El futuro de la vida", de Michel Salomon es otro título de la colección "Al filo del tiempo", de Editorial Planeta.

Se trata de una encuesta realizada con veinte sabios, con un temario extenso y variado como seguidamente veremos.

Los puntos que Michel Salomon ha planteado en las conversaciones con los científicos son de una viva actualidad y de interés para todos. Ello hace de esta obra un libro apasionante. En él se habla de los trasplantes, de la eutanasia, de la explosión demográfica, de las ventajas y peligros de la informática, de la superación del cáncer, de los milagros de la nueva biología, de la sexualidad del futuro, de los avances en la inmunología, del dominio de la genética, de la prolongación de la vida hasta los 120 años... Los sabios que han conversado largamente con Michel Salomon nos anticipan lo que probablemente estamos a punto de ver y de ser.

¿Acertarán estos sabios en sus profecías...? ¿estamos ante un relato de ciencia-ficción? Difíciles preguntas con muy problemáticas —diga quien lo diga— respuestas.

"Crisis y amenaza nuclear" es un libro de indudable interés actual. Su autor Francisco L. de Sepúlveda es un auténtico especialista en este tema. Teniente coronel de Ingerieros, ha sido

agregado militar adjunto en nuestra embajada en Washington durante varios años y, en cuanto a temas no castrenses, cabe decir que es redactor de la temática militar en la Gran Enciclopedia Larousse (Planeta), así como igualmente encargado de aquel tema en la Enciclopedia Universal Espasa.

Agil escritor, sabe abordar el tema con amenidad en la materia de su libro, ahondando en toda la problemática que la crisis mundial y la amenaza nuclear, produce en el hombre medio.

¿Se utilizarán las armas nucleares? Esta es una de las preguntas más trascendentes que tiene planteadas la Humanidad. Aunque la razón aconseje una respuesta negativa, la Historia registra abundantes ejemplos de irracionalidad.

Las estrategias que fueron adoptando los dos bloques antagónicos vienen marcadas por el desarrollo de unos armamentos que, desde el fondo de los océanos hasta el espacio extraatmosférico, podrían desestabilizar el equilibrio inestable mantenido hasta ahora.

De todos modos, el factor humano es el determinante en cuanto a decisiones. Precisamente es esto lo que condiciona la ansiada respuesta negativa.

Este capítulo es el primero de la colección "Tablero" de la Editorial Planeta, que bajo los auspicios del Instituto de Estudios Económicos inicia hoy su andadura.

M. de PRADA

## EL GEROASLAN-H, UN PASO ADELANTE EN LA COSMETICA FEMENINA



demás y nuestro bienestar moral mantiene en orden el funcionamiento fisiológico.

Si en el interior del organismo una serie de factores —alimentación incorrecta, alcohol, tabaco, etc.— actúan desfavorablemente provocando enfermedades, en el exterior, sobre la piel también inciden factores negativos —aguas duras, jabones, polución, sol, aire, maquillaje, etc.—, por lo que es necesario protegerla adecuadamente, con el fin de evitar su deterioro.

### LA LINEA DE COSMETICA FARMACEUTICA GEROASLAN-H<sub>3</sub>

Las mujeres españolas disponen, desde hace aproximadamente un año, de uno de los productos cosméticos más famosos del mundo, el GEROASLAN-H<sub>3</sub> —GEROTIVAL en Rumania—, creación de la renombrada doctora rumana Ana Aslan.

Se trata de una gama de cosmética farmacéutica que incluye una serie de productos científicamente estudiados para el cuidado y tratamiento de la piel y, consecuentemente, para su belleza.

El GEROASLAN-H<sub>3</sub>, tal como expone con rigor su creadora, la doctora Aslan, no es una panacea, pero no cabe duda que proporciona beneficios a la piel, entre los que cabe destacar los siguientes: Favorece el trofismo celular —por su contenido en "Factor-H<sub>3</sub>"—, mantiene un buen nivel de hidratación, retrasa la aparición de arrugas, etc., etc. Contribuye, pues, al mantenimiento de una piel suave, tersa y elástica, protegiéndola frente a los factores extremos nocivos que tanto la deterioran.

La línea GEROASLAN-H<sub>3</sub> que se compone de varios productos —Tratamiento Especial, Crema Nutritiva Noche, Cremas Hidratantes Día para todos los tipos de piel, Leche Limpiadora, Loción Tónico Facial y Tratamiento Capilar— ha tenido, tal como era de esperar por la experiencia extranjera, una gran acogida entre las mujeres españolas. Las faltas que se detectaron en farmacia por exceso de demanda de algunas presentaciones de GEROASLAN han quedado subsanadas al aumentar la producción de las mismas.

R. G. P.

- El descubrimiento de la doctora Ana Aslan es la base de una línea de cosmética farmacéutica, que retrasa el envejecimiento de la piel
- Conservar la belleza es fundamental para el equilibrio psíquico

¿Cuál es el proceso que desencadena la vejez? La ciencia todavía no ha podido dar completa respuesta a una pregunta que lleva implícita la incógnita de la vida. Sin embargo, lo que si sabemos, gracias a las investigaciones de la famosa doctora rumana Ana Aslan, es que la vejez puede retrasarse. Los avances médicos y la alimentación actual, mucho más equilibrada que en épocas históricas anteriores, han permitido que en nuestra sociedad desarrollada el hombre alcance una media de edad de 73 años.

### BELLEZA Y ESTABILIDAD PSIQUICA

Cuando estamos satisfechos de nuestro cuerpo actuamos con mayor libertad y seguridad psíquica. Cuando cuidamos nuestra piel, cuando nos embellecemos, estamos pensando en la impresión que producimos en los

## EDICTO

DON ANGEL DIEZ DE LA LASTRA Y PENALVA, MAGISTRADO-JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO ONCE DE MADRID

**HACE SABER:** Que en este Juzgado y con el núm 1914-81, se sigue expediente de declaración de fallecimiento de DON MANUEL FEIJOO CARRO, nacido en Madrid, el día 29 de marzo de 1907, hijo de Venancio y Nicolasa, cuyo último domicilio fue en Madrid, c/ Eloy Gonzalo, núm. 33, el que se encuentra casado con Doña Juliana Arroyo García, el cual en el año 1937 fue herido en el frente de Peregrinos, siendo trasladado a Madrid e ingresado en el Hospital Militar de Maudes y una vez dado de alta en dicho Hospital se incorporó nuevamente al frente de Guadalajara, de donde desapareció, sin haberse tenido noticias del mismo desde dicha fecha, a pesar de las muchas pesquisas efectuadas, expediente que se sigue a instancia de su esposa Doña Juliana Arroyo García, mayor de edad, casada, sin profesión especial, domiciliada en c/ Cerro del Castañar, número 159, en el que por providencia de esta fecha he acordado dar conocimiento de este expediente por edictos que se publicarán por dos veces y con intervalo de quince días en el Boletín Oficial del Estado, en los periódicos de mayor circulación de Madrid y Guadalajara y en Radio Nacional de España.

Y para que conste y su publicación en los lugares anteriormente mencionados, expido el presente ejemplar por quintuplicado en Madrid, a veintidós de marzo de mil novecientos ochenta y dos.

E./ Fdo : Ilegible. El Secretario Fdo : Ilegible

## GUADALAJARA LA NOCHE

# "A UNA HORA, CITA EN MADRID"

### Guadalajara:

Una hora de camino y la noche más brillante de Europa está a su alcance cada día.

Scala Meliá Castilla, en Madrid, es el marco ideal para cenar, divertirse y disfrutar de un espectáculo lleno de luz, color, fantasía y clase.

Pierda una hora. Gane una noche.

Todos los días: Desde las 20,30 h.

(espectáculo 22,30 h.), cena, baile y espectáculo: 2.750 ptas.\*

Desde las 00,45 h. (espectáculo 1,15 h.), consumición, baile y espectáculo: 1.500 ptas.\*

Domingos: Especial desde las 17,00 h.

(espectáculo 17,45 h.), consumición, baile y espectáculo: 1.000 ptas.\*

\* I.T.E. no incluido.

# Scala Meliá Castilla

RESTAURANTE - ESPECTACULO

INFORMACION Y RESERVAS: Teléf.: 450 44 00. Calle Capitán Haya, 43 (Edificio MELIA CASTILLA). Entrada por Rosario Pino, 7. Madrid-20

PUBLINOVA







# tve

# PROGRAMACIONES

Domingo, 4 de abril

## HOY

### PRIMERA CADENA

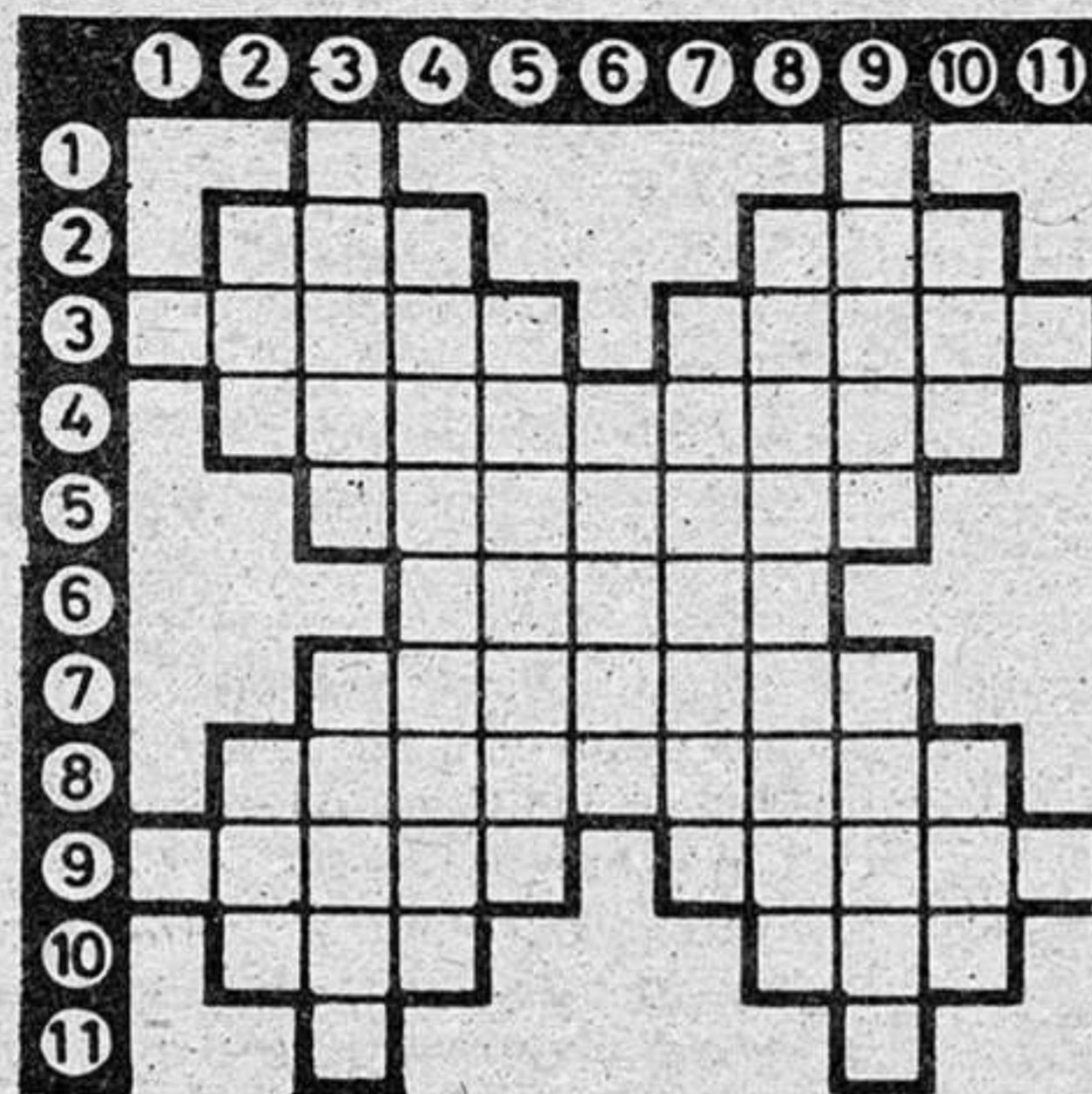
9 45 Carta de ajuste  
09 49 Apertura y presentación  
10 00 Hablamos  
10 30 Santa misa  
11 20 Gente joven  
12 10 Mirar un cuadro  
12 30 Tiempo y marca

15 00 Noticias  
15 35 Sport Billy "Aventura en A tenas"  
16 00 Sesión de tarde "Un muerto recalcitrante"  
17 45 Dibujos animados  
18 00 El tren  
19 00 Gol y al Mundial-82  
20 00 Avance deportivo  
20 10 Rasgos  
21 00 Noticias  
21 15 Próximamente  
21 30 De ahora en adelante  
22 00 Su turno  
23 00 Deportivo  
23 45 Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

15 15 Carta de ajuste  
15 28 Apertura y presentación  
15 30 Todas las criaturas grandes y pequeñas  
16 20 Las aventuras del super ratón  
16 40 Cine comico  
17 00 Lou Grant  
18 00 Musical express  
19 00 La puerta del misterio  
20 00 Fútbol  
21 00 Producción española  
22 00 Largometraje "Barrabás" "quer bandera"  
23 45 Despedida y cierre

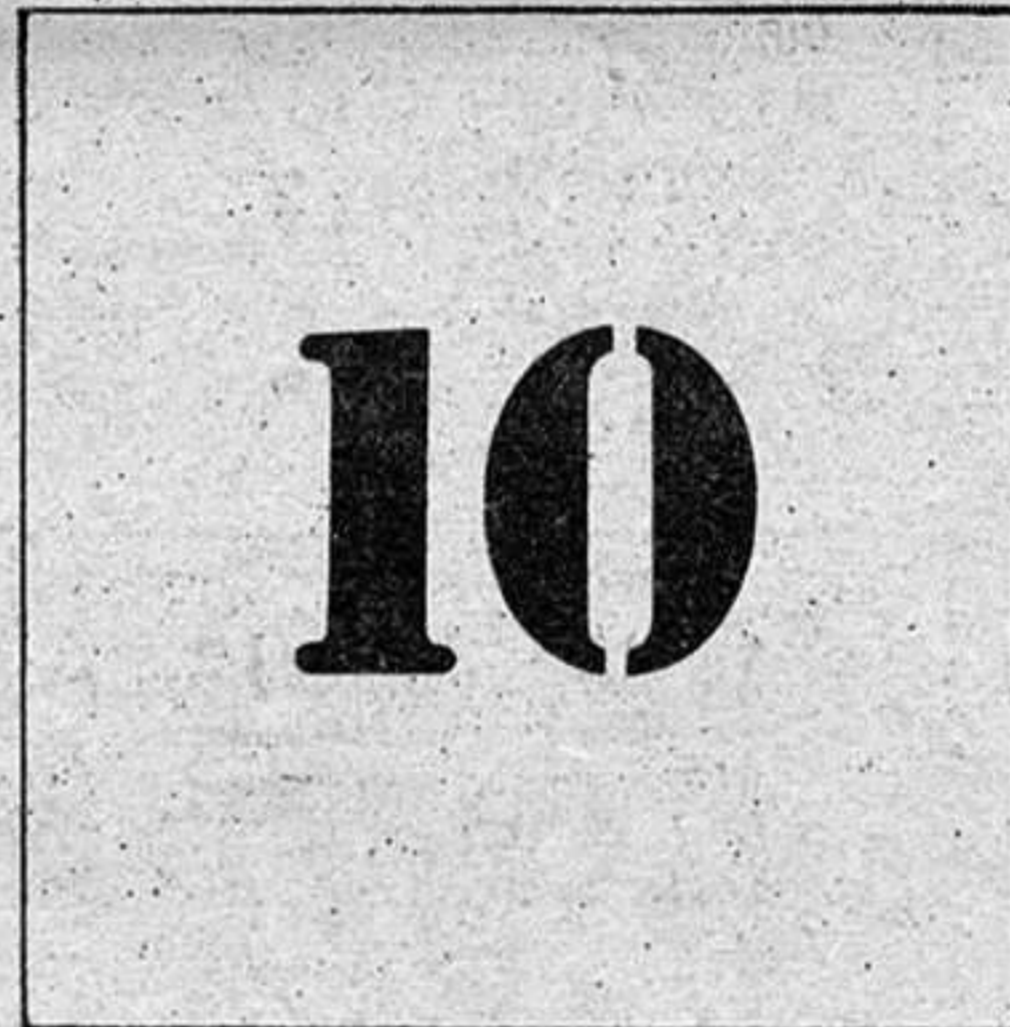
## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.** 1: Letra sagrada de los masones. Abreviatura de punto cardinal. 2: Isla del mar Egeo, patria de Hipócrates. Tejido de malla. 3: Corona de oro que ganaba el que primero entraba en el campamento enemigo. Arbol de las rosáceas, cuyo fruto es la pera. 4: Cabrestantes movidos por una caballería. 5: Frutos secos, indehiscientes, de pericarpio plano. 6: Sólidos engendrados por un triángulo rectángulo, que gira alrededor de uno de sus catetos. 7: Señales que deja el pie al pisar. 8: Modo de ser una persona o cosa. 9: En plural, tripa delgada. Hermano de Moisés, que mandó construir el Becerro de Oro. 10: Deseo vehemente. Sonido agradable. 11: Símbolo químico del nitrógeno. Signo numérico que entre los romanos valía 90.

**VERTICALES.** 1: Número romano equivalente al cinco. Símbolo del hidrógeno. 2: Hijo de Noé. Pronombre posesivo. 3: Insignias que usan los oficiales de infantería. Polvillo fecundante de las flores. 4: Inclinación a las lascivia. 5: En femenino, y plural, dícese de lo que tiene mutación burlesca de una obra literaria. 8: Tasadas de nuevo. 9: Entes, personas. Período de 18 años y 11 días después de los cuales se reproducen los mismos fenómenos lunares. 10: Untas. Título de dignidad que antiguamente se usó con los apellidos. 11: Letra que aparece repetida en el escudo de Valencia. Abreviatura de punto cardinal.

## JEROGLIFICO



¿Mienten todos?

## SOLUCIONES

### A LOS PASATIEMPOS DE AYER

#### CRUCIGRAMA:

**VERTICALES.** 1: Set. Ras. 2: Orin. Mesa. 3: Saber. Dátil. 4: Localidad. 5: Rebasar. 6: Salep. 7: Cínico. 8: Detonales. 9: Miras. Racer. 10: Amor. Nabi. 11: Sen. Ron.

**HORIZONTALES.** 1: Sos. Mas. 2: Eral. Dime. 3: Tibor. Ceron. 4: Necesitar. 5: Rábanos. 6: Lalín. 7: Disecar. 8: Madapolán. 9: Retar. Secar. 10: Asid. Sebo. 11: Sal. Rin.

#### JEROGLIFICO:

La tacañería.  
(Lata. Cañería)

|  |          |
|--|----------|
| Policia                                | 091      |
| Comisaria de Policia                   | 22 51 11 |
| Gobierno Civil                         | 22 52 61 |
| Policia Nacional                       | 22 02 41 |
| Policia Municipal                      | 21 10 09 |
| Guardia Civil                          | 22 31 58 |
| Guardia Civil de Trafico               | 22 16 90 |
| Ambulatorio de la S. S.                | 21 17 68 |
| Residencia de la S. S.                 | 22 88 00 |
| Casa de Socorro                        | 21 24 40 |
| Cruz Roja                              | 22 17 88 |
| Donantes de Sangre                     | 22 43 43 |
| Bomberos                               | 21 20 80 |
| Taxis                                  | 21 22 45 |
| Ayuda mecánica permanente en carretera | 22 11 00 |
| Oficina de información municipal       | 21 31 02 |

### Horario de trenes

| Guadalajara-Sigüenza |       |       |       | Sigüenza-Guadalajara |       |       |       |
|----------------------|-------|-------|-------|----------------------|-------|-------|-------|
| 6.58                 | 9.14  | 11.37 | 12.04 | 5.53                 | 7.20  | 8.44  | 12.59 |
| 14.21                | 16.04 | 19.36 | 21.02 | 14.24                | 16.30 | 17.38 | 20.08 |
| 21.26                | 21.24 |       |       |                      |       |       |       |

Domingos y festivos, Sigüenza-Madrid (Atocha), a las 19.06

| Guadalajara-Madrid |          |           |          | Madrid (Atocha)-Guadalajara |          |       |          |
|--------------------|----------|-----------|----------|-----------------------------|----------|-------|----------|
| 5.35               | 6.10 (1) | 6.30      | 6.40 (1) | 5.43 (1)                    | 5.53 (1) | 6.05  | 6.33     |
| 6.59 (1)           | 7.14     | 7.25 (1)  | 7.50     | 6.53 (1)                    | 7.05     | 7.36  | 7.50 (1) |
| 8.30               | 8.50     | 9.29      | 9.54     | 8.02                        | 8.53     | 9.33  | 9.53     |
| 10.35              | 11.05    | 11.35     | 12.00    | 10.58                       | 11.48    | 12.18 | 12.53    |
| 12.40              | 13.10    | 13.40     | 14.09    | 13.28                       | 13.56    | 14.25 | 14.48    |
| 14.35              | 15.00    | 15.35     | 16.05    | 15.16                       | 15.33    | 15.53 | 16.38    |
| 16.35              | 17.05    | 17.40     | 18.20    | 17.18                       | 17.38    | 18.03 | 18.25    |
| 18.40              | 18.56    | 19.40     | 19.55    | 18.53 (2)                   | 19.15    | 19.36 | 19.52    |
| 20.26              | 20.30    | 20.50     | 21.30    | 20.13                       | 20.33    | 20.51 | 21.25    |
| 21.55              | 22.10    | 22.34 (2) | 22.45    | 22.02                       | 22.48    | 23.20 |          |

(1) Laborables (2) Semidías

### Autocares de línea

#### Empresa Flora Villa, S. A.

Madrid-Trillo-Zaorejas-Saelices de la Sal: 8.45 y 15 horas.  
Guadalajara-Trillo: 10 y 16.10 horas.  
Guadalajara-Brihuega: 13.30 y 19.30 horas.

#### Empresa Continental

Guadalajara-Madrid: 10, 14.30 y 18.15 horas.  
Madrid-Guadalajara: 7.30, 13.15 y 15 horas.  
Madrid-Guadalajara-Jadraque-Soria: 8.45 y 16 horas.  
Soria-Jadraque-Guadalajara-Madrid: 10.30 y 15.30 horas.

#### Empresa Samar

Madrid-Guadalajara-Molina de Aragón-Teruel: 7.45 y 15 horas.  
Llegan a Guadalajara a las 8.45 y 16 horas.  
Llegan a Molina de Aragón a las 17.45 horas.  
Teruel-Molina de Aragón-Guadalajara-Madrid: 8 y 14.30 horas.  
Llegan a Molina de Aragón a las 9.45 y 16.15 horas.  
Llegan a Guadalajara a las 11.45 y 18.15 horas.

#### Empresa Vázquez

Madrid-Guadalajara-Molina de Aragón: 14 horas.  
Pasa por Guadalajara a las 14.50 horas.  
Llega a Molina de Aragón a las 17.45 horas.  
Molina de Aragón-Guadalajara-Madrid: 8.30 horas.  
Llega a Madrid a las 12 horas.  
A las 10 y 16.30 salen de Alcolea del Pinar hacia Sigüenza.

### Farmacias de guardia:

**HOY:** Antonio Vicenti del Amo. Calle Mayor, 19.  
**MAÑANA:** Esperanza Mayor Gil. Calle Mayor, 13.

## CUPON PRO CIEGOS: 378

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
calle ..... núm. .... piso .....

Localidad .....

Provincia ..... Teléfono .....

#### LA PRENSA

Se suscribe al diario LA PRENSA por el período de un .....

Y PRORROGABLE HASTA NUEVO AVISO.

Indique con una cruz (X) la forma en que abonará su suscripción.

Giro postal núm. .... impuesto con .....

fecha: .....

Cheque adjunto núm. ....

Firma

#### PRECIO DE SUSCRIPCION

Anual: 7.750  Semestral: 3.875

ENVIE ESTE BOLETIN A **LA PRENSA** Calle Mayor, 43 GUADALAJARA Tel.: 22 85 97.

## Cartelera

• **COLISEO LUENGO:** "El cartero siempre llama dos veces", con Jack Nicholson y Jessica Lange. Dirigida por Bob Rafelson. Pases a las 6.45, 8.45 y 11.

Es esta la mejor de las películas programadas para este fin de semana en la salas comerciales de Guadalajara. Jack Nicholson es buen aval, por su gran categoría como actor, bien acompañado esta vez por su "parternaire", Jessica Lange.

• **MODERNO:** "El submarino". Escrita y dirigida por Wolfgang Petersen. Con Herbert Jürgen y Klaus Grönemeyer, entre otros. Pases a las 7.00 y 8.45.

Interesante y reciente producción que nos devuelve a las películas sobre hechos de la II Guerra Mundial, aunque ahora visto desde el lado alemán. La acción se inicia en la Francia ocupada. Más concretamente, en la base de un submarino alemán en La Rochelle, puerto de la costa atlántica.

• **IMPERIO:** "El más allá", con Katherine Maçoll y David Warbeck. Dirigida por Lucio Fulci. Pases a las 7.15, 8.45 y 10.30.

Otra vez un largometraje de terror. Por la profusión de escenas desagradables, es lógico suponer que lo que se pretende es producir as-

co al espectador más que causarle miedo o inquietud. Ideal para morbosos pero no tan aconsejable para los que gustan del verdadero cine de terror, con su poco de miedo y grandes dosis de intriga.

• **LA PRENSA:** Hoy, domingo, programa doble. A las 5.45 y 8.30, "La momia nacional". A las 7.00, "Asalto al poder".

• **CINECLUB:** Hoy, domingo, a las 7.30 de la tarde, "El hotel de los líos", de los hermanos Marx. La sesión se repetirá mañana, lunes, a las 8.00 de la tarde. Sala de proyección del "Edificio negro", en la Plaza del Concejo. Colabora el Ayuntamiento de Guadalajara.

Presente este cupón en NARDOS y obtendrá, en cada consumición, un descuento de 50 pesetas.





# Semblanza del Marqués de Santillana

Al recorrer la historia de Guadalajara, el curioso encuentra nombres desconocidos que, a pesar del actual olvido, destacaron grandemente en su tiempo. Sin embargo, hay casos como el del Marqués de Santillana en el que la fama se ha mantenido a lo largo de los siglos. Preclaro hijo de la casa de los Mendoza, don Íñigo López de Mendoza, primer marqués de Santillana y conde de El Real de Manzanares constituye uno de los capítulos más densos del pasado acontecer alcarreño.

Aunque tan entrecruzado con nuestra provincia como fue el Marqués de Santillana, no nació este noble en nuestras tierras. Como recoge Fray Hernando de Pecha —historiador más cercano en el tiempo a nuestro biogra-

fiado y de cuya obra nos serviremos con profusión—, Íñigo López de Mendoza fue hijo primogénito del Almirante don Diego Hurtado y de doña Leonor de la Vega. En la villa de Carrión, patrimonio de su padre, nació don Íñigo el año 1398. Pese a haber visto la luz en este lugar, no cabe la menor duda de que, por sus raíces familiares y vida, su existencia y su obra es la de un alcarreño.

- Don Íñigo López de Mendoza quedó huérfano siendo aún muy niño. En él recayó la dirección de la casa de los Mendoza
- El autor de las "serranillas", destacó en las letras y en la guerra
- Su influencia fue decisiva para decidir la muerte de don Alvaro de Luna

fiado y de cuya obra nos serviremos con profusión—, Íñigo López de Mendoza fue hijo primogénito del Almirante don Diego Hurtado y de doña Leonor de la Vega. En la villa de Carrión, patrimonio de su padre, nació don Íñigo el año 1398. Pese a haber visto la luz en este lugar, no cabe la menor duda de que, por sus raíces familiares y vida, su existencia y su obra es la de un alcarreño.

El que sería autor de las célebres "Serranillas" quedó huérfano a los siete años. Poco tiempo después, quedarían el y sus dos hermanos en completa orfandad al morir también su madre, doña Leonor. Al cuidado de su tía pasó don Íñigo los años de niñez, desprovisto momentáneamente y por causa de la edad del almirantazgo de Castilla, que por herencia le correspondía. En estos años, según el cronista Pecha "ayudava mucho a la educación de don Íñigo su apacible natural, y buena inclinación que mostró desde niño con grande obediencia a su tía, aplicóse desde esta edad con mucha afición a saber leer y escribir, y como iba creciendo, crecía más en él el afecto a todo género de virtud, estudio, latín, letras humanas, poesía, filosofía con gran continuidad y tessón, y así se le luzió".

Por sus dotes naturales y sus ascendientes familiares parecía don Íñigo predestinado a ocupar puesto de importancia en aquella Castilla tan propensa a dar gloria a los hombres que sabían propiciar el medro personal. Con todo, las dificultades para esta ascensión por los caminos del poder cargada de dificultades. Siendo

niño, en su figura recaía la cabeza de uno de los más grandes y poderosos mayorazgos de Castilla y más directo representante de la influyente casa de los Mendoza. En un prolongado período tuvo enfrente de sus pretensiones aun difícil rival: don Alvaro de Luna. En esta rivalidad, llegó don Íñigo a gestos como el de no permitir el paso a Guadalajara al príncipe heredero cuando don Alvaro de Luna logró hacer señor de nuestra ciudad a aquél. A la postre, vencería el alcarreño. La participación del Marqués de Santillana en la muerte del Condestable de Castilla nos la refiere Pecha del siguiente modo: "Dos años se passaron en buscar medios para quietar a don Alvaro de Luna con el príncipe don Henrique, y los de su facción, y no se

## EL ESCRITOR

De cualquier modo, más que sus andanzas palaciegas nos interesa hoy el legado literario que de su pluma ha llegado a nuestros días. La base de sus conocimientos hay que buscarla ya en la niñez y adolescencia. Su educación fue dirigida por don Gutierre Gómez de Toledo, a la sazón arcediano de Guadalajara y que llegaría a ser arzobispo primado. Después de ingenio en las fuentes clásicas, su ingenio se vio deslumbrado por la "Divina Comedia" de Dante. Su lectura le encaminaría por la literatura italiana, por encima de la francesa y provenzal. No desdeñó, así nos lo indica Layna Serrano, el cultivo de las obras clásicas. Así, años más tarde, mandaba traer de Italia las más exactas versiones de los escritores latinos y griegos además de ordenar la traducción al castellano de un buen número de ellas.

De su producción literaria, cabe afirmar que predominan las obras en verso. Sus asuntos son, en general, religiosos y amorosos, cuando no simplemente intrascendentes. Su prosa se aprecia en la "Carta al Condestable de Portugal", las "Glosas" y su asombrosa colección "Refranes que dicen las viejas tras el fuego".

Pormenorizando las obras en verso, Layna hace distinción entre las "didácticas" y las de "gusto alegórico". En las didácticas hay que encuadrar el "Diálogo de Bias contra Fortuna", el "Doctrinal de privados fecho a la muerte del maestre de Santiago don Alvaro de Luna" y los "Proverbios de gloriosa doctrina e fructuosa enseñanza", este último redactado por petición del rey Juan II.

En otro apartado, las "italianizantes" serían "El infierno de los enamorados", la "Comedieta de Ponza". Su producción se prolonga y alcanza altas cotas cuando denota influencias provenzales o se adentra en la poesía popular galáico-portuguesa. Aquí encontramos los "Gozos de Nuestra Señora", "El sueño" y, en un primerísimo término, las "Serranillas" que han hecho llegar su nombre a la mayoría. En estas composiciones, siempre breves, plasma en el verso encuentros y amores con las sublimes zagalas. Quien más, quien menos, ha declamado alguna vez aquello de "Moça tan fermosa, non ví en la frontera/como una vaquera/de la Finjosa".

## EL HOMBRE

De su forma de ser y actuar nos queda la semblanza que escribió Pecha. Por sus palabras descubrimos un Marqués de Santillana "amigo de la verdad sobremañera, nunca jamás se halló mentira en su boca, fue muy templado en comer, y muy modesto en vestir, dando raro exemplo a todos en estas dos cosas, nunca le vio nadie jurar, ni jugar a juego que no fuese honesto y decente, y estos pocas veces, y estas por vía de entretenimiento y recreación, más que por jaurería cudiciosa (...). Quien tan pío fue para sus próximos, tan severo para consigo, castigando su cuerpo con ásperas penitencias, quanto sería deboto para con Dios, bien le conoció la gracia y protección divina que interiormente le gobernava".

Esta semblanza, tal vez un tanto exagerada, se completa con el retrato que se ha conservado del Marqués de Santillana. Es el pintado para su capilla de Biutrago, obra del maestro Jorge Inglés. En este fragmento de retablo aparece "de rodillas abrigado con ropón de terciopelo, escarcela al cinto, cruz de pedrería pendiente del cuello, las manos en actitud orante, sobre una pequeña mesa el libro de rezos y tras el noble prócer, un paje". Esta imagen es reflejo ya de los últimos años de vida de don Íñigo de Mendoza. Sobre él se ha inspirado el logotipo de la institución cultural alcarreña que lleva su nombre. Este retablo es más que probable vuelva a reintegrarse en fecha breve al lugar donde permaneció largo tiempo: el Palacio del Infantado, completando los fondos del Museo Provincial de Bellas Artes.

Hernando del Pulgar, al igual



Retrato del Marqués de Santillana según el retablo pintado por Jorge Inglés.

que otros cronistas se ocupó de dar un retrato de tan ilustre personaje. En su aspecto físico le definía como "hombre de mediana estatura, bien proporcionado en la compostura de sus miembros y hermoso en las facciones de su rostro". En lo que respecta a su conducta, le alabó como "agudo y discreto y de tan gran corazón, que ni las grandes cosas le alteraban ni en las pequeñas le placía entender. En la continencia de su persona y en el razonar de su habla mostraba ser hombre generoso y magnánimo. Hablaba muy bien y nunca le oían decir palabra que no fuese de notar, quien para doctrina, quien para placer. Era cortés y honrador de todos los que a él vienen, especialmente de los hombres de ciencia... fue muy templado en su comer y beber y en esto tenía una singular continencia". Estas virtudes, aún siendo ciertas, no pueden ocultar que siguiendo la forma moral de aquellos tiempos tuvo una hija natural. En comparación con otros miembros de su misma familia, dejar en el mundo un solo vástago fuera del matrimonio hay que considerarlo como prueba, y no al contrario, de las tantas veces repetida continencia que le caracterizaba.

Erudito, literato y hombre de armas, destacó en estos aspectos y en muchos otros. Según Pecha, supo danzar "muy consumado caballero, dando indicios desde su tierna edad de lo que avía de ser después". Ese después ya había sido marcado en parte cuando, a los ocho años de edad, quedaba concertado su matrimonio con doña Catalina de Figueroa. Las nupcias se celebraban diez años más tarde. De este matrimonio saldrían siete hijos varones y cuatro mujeres.

Por más que se intente resumir

al máximo la dilatada biografía de este ilustre noble castellano, siempre serán más las omisiones que los hechos reflejados. Su participación guerrera y las grandes obras que en arquitectura y otras artes mandó ejecutar serían ya suficientes para, con una simple relación, ocupar un buen número de cuartillas. Cumplido su tránsito en este mundo, llegado el año de 1458 daba término su agonía. Es, de nuevo, Fray Hernando Pecha quien nos hace revivir aquellos acontecimientos: "Adoleció el Marqués de Guadalaxara de una grave enfermedad, desafuziado ya por los médicos con aver un año entero que de próximo se aparejava para morir (...) Espiró el Marqués un domingo por la mañana, a veinte y cinco de marzo día de la encarnación de el Verbo divino (...) Fue tan célebre la muerte de el Marqués de Santillana y de tan grande edificación en Castilla, que don Gómez de Manrique compuso un libro entero de la muerte de este insigne Marqués y Conde de el Real".

Gran herencia dejó a sus hijos —el quinto de los cuales luego sería conocido para los siglos como Pedro González de Mendoza, el Gran Cardenal de España— y grande fue también la herencia que dejó por sus obras. De esas riquezas que tuvo y supo retener, es clara alusión este ejemplo de su verso, que pone fin a esta pequeña semblanza: "Las riquezas son de amar, /ca sin ellas grandes cosas/maníficas nin famosas/non se pueden acabar/e por ellas fabricados son los templos memorables/e las moradas notables/e los pueblos son murados".

GONZALEZ PRADILLO